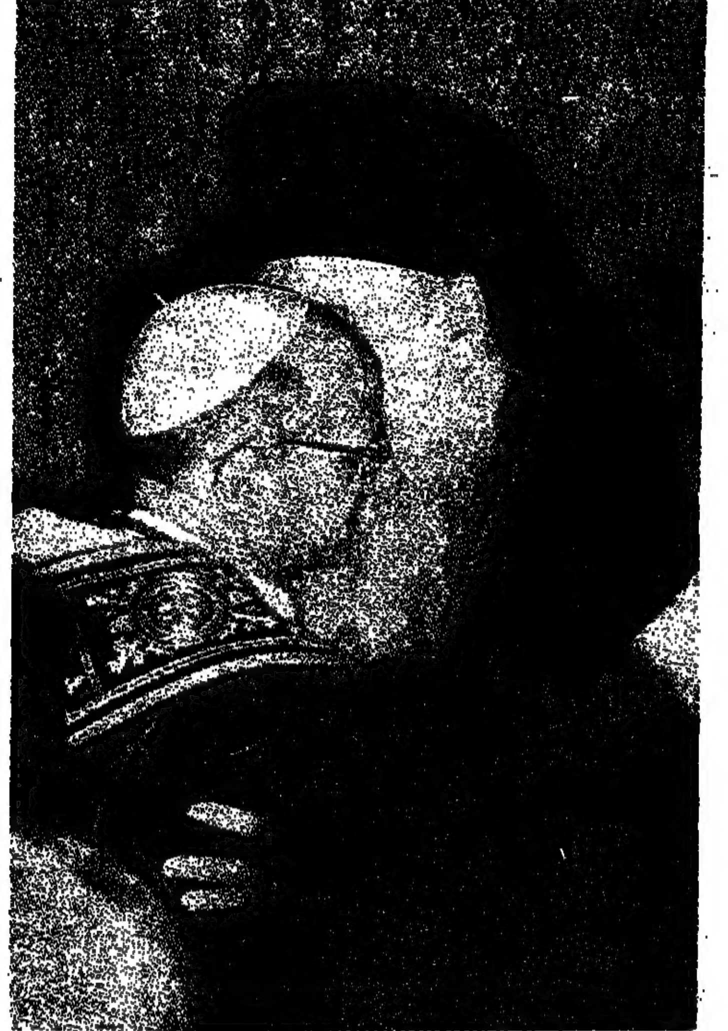
رسالة البابا للعالم من بيت لحم

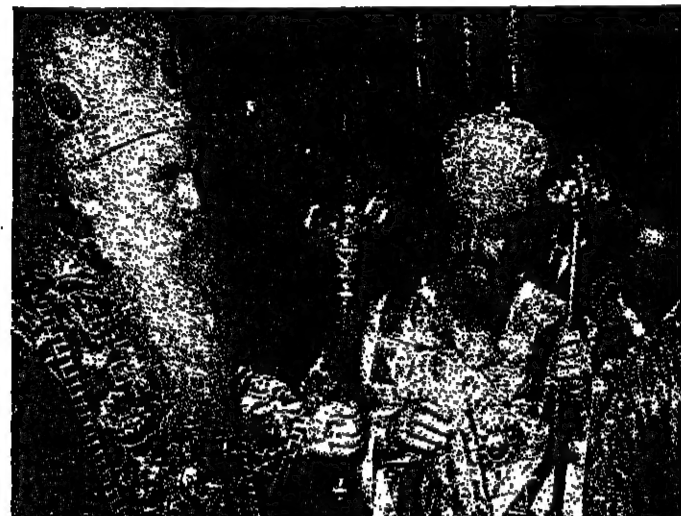
"المجد لله في الأعالي، وعلى الأرض السلام، وبالناس المسرة"



القبلة التي فتحت الطريق امام وحدة الكنيسة — صاحبا القداسة البابا والبطريرك المسكوني يتعانقان



قداسة البابا يلقي رسالته التاريخية في مغارة المهد بكنيسة المهد



قداسة البطريرك اثينا غوراس وغبطة البطريرك فنذكتوس اثناء صلاة عيد الميلاد المجيد في كنيسة المهد عند منتصف هذه الليلة



جلالة الملك المعظم يتلو كلمته في وداع قداسة البابا



قداسة البطريرك اليناغوراس وغبطة البطريرك فنذكتوس لدى وصولهما الى بيت لحم



قداسة البابا يزور الرجل المريض . منيا نحاس . ويقدم اليه بركته وسبحة تحمل الشعار البابوي. راجع هنا وهناك . — تصوير غارو

الثلاثاء ٧ كانون الثاني ١٩٦٤
٢٢ شعبان ١٣٨٣ هـ

الثمن « ١٥ فلسا »

(FALASTIN) DAILY NEWSPAPER
TUESDAY 7 - 1 - 1964

جريدة يومية سياسية اخبارية مصورة
تأسست سنة ١٩١١

مؤسسها: عيسى داود العيسى
صاحبها ومديرها المسؤول: رجا عيسى العيسى
مدير الادارة: داود بندلي العيسى

فلسطين

مكاتب الادارة والتحرير . القدس . باب الساهرة
تلفون : ٢٩ - صندوق البريد : ٩٨
العنوان التلغرافي : جريدة فلسطين . القدس

مكتب عمان — تلفون ٢٣٣٠٩ صندوق البريد ٣٧٥

الاعلانات تراجع بشأنها : شركة الصحافة والاعلان الاردنية
القدس — تلفون ٧٠٣ — صندوق البريد ٣٧٠

الى جلالة الحسين برقية بيت لحم

بيت لحم — رفع السيد الياس البندك رئيس البلدية برقية الى جلالة الملك الحسين المعظم باسم مدينة بيت لحم يشكر جلالته فيها عن توجيهاته السامية مما جعل استقبال قداسة الحبر الاعظم في بيت لحم في غاية النظام

جلالة الحسين ودع قداسة البابا

الخطابان المتبادلان وهدايا المليك الى قداسته

عمان — ودع جلالة الملك الحسين المعظم الساعة الرابعة من بعد ظهر أمس ضيفه العظيم قداسة البابا بولس السادس بعد أن انتهت زيارته التاريخية للاماكن المقدسة في الاردن واستغرقت ثلاثة ايام

وكان جلالته قد وصل الى مطار عمان المدني حوالي الساعة الثالثة بعد الظهر فادى حرس الشرف المؤلف من قطعات من القوات البرية والجوية والبحرية

البقية على الصفحة الثالثة عمود ٧

عناق حار

عمان — عانق قداسة البابا بولس بحرارة جلالة الملك الحسين المعظم قبل ان يستقل قداسته الطائرة البابوية مغادرا عمان الى روما

تحيتان اخيرتان من الحسين والبابا

عمان — في الوقت الذي تحركت فيه طائرة قداسة البابا على مدرج مطار عمان استعدادا للاقلاع استقل جلالة الملك المعظم السيارة الملكية البيضاء وسار بها في محاذاة الطائرة اثناء سيرها على المدرج كتحية وداع اخيرة من جلالته للحبر الاعظم وبعد ان اقلعت الطائرة البابوية عادت وقامت بدورة فوق المطار كتحية اخيرة .

في بيت لحم كما في القدس ...

استقبال تاريخي للحبر الأعظم

قداسته يلوح للجماهير ويمنحها بركته

قضى مرسل « فلسطين » في القدس ليلة امس الاول في بيت لحم ليكون في استقبال قداسة البابا .. وكتب من هناك يقول :

شهدت مدينة المهد نشاطا فذا من الساعة الثالثة والنصف من فجر امس وكنت حيثما تطلعت ترى الانوار تشع من النوافذ في بيوت هذه المدينة الخالدة التي شهدت مولد السيد المسيح ذلك ان كثيرا من العائلات لم تنم الليل كما أن عائلات كثيرة

البقية على الصفحة الثالثة عمود ٣

المجد لله في الاعالي وعلى الارض السلام وبالناس المسرة

موكب رائع مشترك للبطريرك المسكوني وبطريرك القدس

بيت لحم — شهدت مدينة المهد أمس حدثا تاريخيا فريدا اذ قام بالدخلة التقليدية الى كنيسة المهد بطريركان ارثوذكسيان بمناسبة عيد الميلاد المجيد

وقد بدأت الطوائف المسيحية التي تسير على الحساب الشرقي أمس احتفالاتها بعيد الميلاد المجيد ولبست مدينة المهد اكمل حلل الزينة وابهاها كما قامت فرقة من موسيقى الجيش العربي بالاشتراك في هذه المناسبة بعزف الحانها

البقية على الصفحة الرابعة عمود ١

الاجتماع الثاني بين البابا والبطريرك

البلاغ المشترك يتحدث عن (الوحدة والسلام)

القدس — قام قداسة البابا بولس السادس برد الزيارة الى قداسة البطريرك اثيناغوراس البطريرك المسكوني للروم الارثوذكس وعقد اجتماعهما الثاني

وزيارة البابا هذه هي رد للزيارة التي قام بها اليه البطريرك ليلة أمس الاول والتي

« البقية على الصفحة الرابعة عمود ٥ »

رسالة البابا الى العالم من كنيسة المهد

دعوة لوحدة الكنيسة وتحية لاثينا غوراس

بيت لحم — من كنيسة المهد . في مدينة المهد الخالدة هذه ، وجه قداسة البابا بولس السادس ، صباح أمس ، رسالة سلام الى العالم

واعلن قداسته من المكان الذي ولد فيه السيد المسيح : « ان ارادة المسيح تحثنا اليوم وتفرض علينا أن نفعل كل ما في وسعنا بمحبة وحكمة لنقيم لجميع المسيحيين كنيسة موحدة هي اعلى مراتب البركة والشرف »

. البقية على الصفحة الرابعة عمود ٢ .

عيد الميلاد المجيد

يحتفل العالم اليوم بعيد الميلاد المجيد لدى الطوائف المسيحية التي تسير على الحساب الشرقي .

و « فلسطين » تنتهز فرصة العيد المجيد لتقدم الى الامة العربية عامة . والى ابنائها ممن يحتفلون بالعيد احر تهانيها وتبريكاتها . راجية منه تعالى ان يعيده على العالم وهو يرفل بأثواب السلام والمسرة .

وبهذه المناسبة تحتجب « فلسطين » عن قرائها غدا وبعد غد — الاربعاء والخميس — وتلتقي بهم صباح الجمعة كالمعتاد

مذكرة المؤتمر الاسلامي بالقدس

الى قداسة الحبر الاعظم البابا بولس

القدس — وجه الدكتور سعيد رمضان الامين العام للمؤتمر الاسلامي العام في القدس مذكرة الى قداسة البابا بولس السادس بمناسبة زيارته للقدس قال فيها اننا نعاشر اهل الشرق مسلمين ومسيحيين لا تزال في عافية نسبية مما اصاب اكثر اخوتنا في الغرب ولانزال نولي الدين اعز ما يجيش في صدورنا من مشاعر وعواطف

وقال ان ذلك يجعل من واجبنا بل

البقية على الصفحة الثالثة عمود ١

مع : قداسة البطريرك المسكوني

لقد قررنا ان نبدأ

« واتفقنا على الطريق التي تحقق الاهداف »

كتب مندوب « فلسطين » يقول : تحدث قداسة البطريرك المسكوني اثيناغوراس عن انطباعاته من اللقاء الاول بينه وبين قداسة البابا بولس السادس فقال : « لقد وجدت قداسة البابا رجلا رقيقا لطيفا يحمل بين جنبيه قلبا طيبا وفي رأسه كثيرا من الحكمة والمنطق . لقد وجدت فيه رجلا عظيما . وانا على مثل اليقين انه سيكون « بابا » عظيما وان حكمه سيكون تاريخيا » .

واضاف قداسة البطريرك : « ان البابا رجل صغير السن ولا تزال امامه بإذن الله سنوات طويلة يخدم فيها الانسانية ويحقق الاهداف التي يسعى

البقية على الصفحة الثالثة عمود ٦

قداسة البابا يزرع شجرتي زيتون

القدس — كان جلالة الملك الحسين المعظم قد ابدى رغبة كريمة في ان يتفضل قداسة البابا بزرع شجرتي زيتون

البقية على الصفحة الثالثة عمود ٦

قداسة البابا وصوله الى روما

روما — وصل قداسة البابا بولس السادس الى روما الساعة السابعة والدقيقة العشرين من مساء امس بتوقيت الاردن من حجته التاريخية الى الاراضي المقدسة ليستقبل بترحاب بالغ وكان في استقبال قداسته المنبور سيني رئيس الجمهورية الايطالية واعضاء مجلس الوزراء ورجال السلك الدبلوماسي وفي الوقت الذي هبطت فيه الطائرة في المطار قرعت اجراس الكنائس وتعالت اصوات الالاف من المستقبلين بالهتافات المدوية

قداسة البابا

يستعمل في تنقلاته اثناء زيارته للديار المقدسة سيارة مير كوري فورد ١٩٦٤

لوحظ ان السيارة السوداء الفخمة التي استقلها قداسة البابا اثناء تنقلاته في زيارته التاريخية للاردن « الديار المقدسة » هي من نوع ميركوري فورد ١٩٦٤ . وكان قد وضع هذه السيارة الرائعة تحت تصرف قداسته الاقتصادي الاردني الكبير السيد نخاده الطوال وكيل فورد في الاردن . والمعروف عن سيارة ميركوري التي تنتجها فورد ، انها في طليعة السيارات الفخمة التي يستعملها رؤساء الدول وكبار الشخصيات في العالم .

ببساطة

كلنا مسيح

عندما قال السيد المسيح : احبوا اعداءكم ، كان يدعو الى الصفح والمغفرة .

وعندما قال : من ضربك على خدك الايمن فادر له الايسر ، كان يريد المجادلة بالحسنى .

ولكن السيد المسيح كان يعلم انه ياتي بتعاليم مثالية ، لا يمكن ان تطبق التطبيق الذي يرجوه ، والذي يسمو بالبشر الى مرتبة الملائكة

ومع علمه ذلك ، لم يتوقف السيد المسيح عن محاولة نشر تعاليمه . وعندما حالت طبيعة البشر دون تحقيقها ، ووقفت في وجهها ، لم يتقاعس ، ولم يتوان وانما استمر ، ولقي في استمراره ما لم يلق مثله غيره على الارض قبله من ضروب التعذيب ، والبطش ، والارهاب .

وفوق ما تعذب ، ولكي يضمن ايمان الناس برسالته ، ومن بعد بما يقول ، آتى بالكثير من المعجزات والخوارق ، فامن به الخلق ، وامنوا بما يقول ، ولكنهم ظلوا عاجزين عن تطبيقه ، وبقيت تعاليمه السماوية حلما يرنو الى بلوغه اصحاب الخيالات الواسعة ، او مثلا يضرب للمفرطين في المثالية ، دون ان يستطيع احد تحقيقها ، او تحقيق اليسير منها .

وتلك في رأيناهي الاية الكبرى للسيد المسيح : انه نسيج وحده ؛

ايته في جلده ، وفي قدرته على احتمال الاذى ، وفي تمسكه بعقيدته ومبادئه .

واية المسيح تلك تبرز امامنا الان في ذكرى ميلاده ، فنتذكرها وننظر حولنا لنرى اننا نحتمل الاذى ، ونتعذب ، مثله تماما .

وكما كانت هذه كلها من معجزاته ، فهي اليوم من معجزاتنا نحن هنا : في بلد المسيح .

وكما صبر المسيح بجسده ، سنصبر

وكما امن بعقيدته ، سنؤمن .

وكما انتصر بروحه ، سننتصر .

سنصبر صبره على الاذى ، وسنؤمن ايمانه بالحق ، وسننتصر انتصاره على اليهود .

«ابراهيم سكجها»

حوادث واخبار

ميداليات قداسة البابا للمسؤولين بمحافظة القدس

القدس ـ اهدى قداسة البابا السيد داود ابو غزالة محافظ القدس يوم امس ثلاث ميداليات ذهبية وفضية وبرونزية كما اهدى ميداليات فضية لكل من الزعيم محمد سليم قائد الجبهة الغربية والزعيم فتحي ياسين مساعد مدير الامن العام لشؤون المباحث والزعيم كاظم ابو غزالة قائد منطقة القدس والزعيم عاطف المجالي قائد اللواء العسكري والعقيد محمد مطلق قائد الكتيبة

× × ×

هدية امانة القدس الى قداسة البابا

القدس ـ استقبل قداسة الحبر الاعظم بولس السادس في دار القصادة الرسولية الساعة الحادية عشرة والدقيقة ٣٥ من قبل ظهر امس السيد روحي الخطيب امين القدس واعضاء مجلس الامانة السادة الدكتور امين مجبج وعارف العارف والحاج زكي الغول وموسى البيطار والدكتور ابراهيم طليل وفائق بركات والدكتور رشيد النشاشيبي ونهاد ابو غربية ومساعد الامين السيد انطون صافية حيث قدم المجلس لقداسته هدية الامانة وسكان القدس وهي عبارة عن البوم من الصور للاماكن الدينية مغلف بخشب الزيتون وقد تفضل قداسته فالقى كلمة اعرب فيها عن شكره للحفاوة التي قوبل بها وتمنياته للمدينة المقدسة وختم كلمته بالدعاء لها بالخير ومنح قداسته امين القدس ثلاث ميداليات ذهبية وفضية وبرونزية وميدالية فضية لكل من الاعضاء

× × ×

الانتخاب الفرعي في طولكرم

نابلس ـ صرح السيد فارس الصرايرة متصرف لواء نابلس بان الانتخابات البرلمانية الفرعية في طولكرم ستجرى في موعدها واضاف ان الحكومة يهمها ان يمارس الجمهور حقه كاملا وبحرية تامة لاختيار النائب الجديد

× × ×

تعيينات وزيادة رواتب في وزارة التربية

عمان ـ قرر وزير التربية والتعليم تعيين السادة والاوانس التالية اسماؤهم معلمين ومعلمات في ملاك الوزارة وهم الانسة سرية حسين فلاح وبسام عبدالله عبده براتب ٢٣ دينارا في لواء القدس ونصرة عبد الله سالم ومرغريت يوسف العرر وسالم ذياب البطوس براتب ٢١ دينارا في لواء عمان وابراهيم محمد الياسين وعودة العمايرة ومحمد محمود القهيوي براتب ٢٣ دينارا في لواء الكرك وجورج حنا عيسى بلواء البلقاء براتب ٣٦ دينارا

كما قرر زيادة رواتب المعلمات والمعلمين التالية اسماؤهم بحيث تصبح رواتبهم كما يلي فوزية عبد الكريم طيشات ١٨ دينارا وابراهيم حسين السكتر ١٥ دينارا وهيفاء الخياط ١٨ دينارا وسمير محمود ابراهيم ١٨ وسمير عبد الحميد حجازي ١٨ ونمر يوسف المعين ١٨ بالاضافة للعلاوة وتعيين الانسة ربيعة محمود قبولات وسليمان جميل ابو شقير بالدرجة العاشرة وتعيين محمد غازي صيام وميسر طاهر جانبك وعبد الله احمد حداد وامل نوري السمان براتب ٢٣ دينارا لكل منهم للعمل في لواء البلقاء

× × ×

مطاعيم شلل الاطفال

عمان ـ ستصل الدفعة الاولى من مطاعيم شلل الاطفال وقدرها خمسمائة الف جرعة مساء الخميس القادم الى مطار عمان وسيبدأ التوزيع على المراكز والالوية يوم السبت لاستعمالها في حملة التطعيم العامة قبيل منتصف هذا الشهر

هدية قداسة البابا الى كنيسة المهد

بيت لحم ـ واع ـ حمل قداسة البابا بولس هدايا رمزية من الذهب واللبان والمر الى مكان ولادة المسيح في مغارة المهد

... والى كنيسة القيامة

القدس ـ واع ـ اهدى قداسة البابا بولس السادس ، كنيسة القيامة وردة ذهبية واناء يحرق البخور واناء يحفظ فيه القربان المقدس

× × ×

مجلس النواب لا ينعقد قبل مؤتمر الذروة

عمان ـ تقول مصادر مجلس الامة انه لا يتوقع ان يعقد مجلس النواب اية جلسة قبل انتهاء مؤتمر الذروة العربي الذي يعقد في القاهرة يوم ١٣ الجاري

تنقلات مفتشي وزارة التربية

عمان ـ قرر السيد بشير الصباغ وزير التربية والتعليم اجراء التنقلات التالية بين المفتشين في الوزارة ابتداء من يوم امس « الاثنين » وهم السادة محمد مطر عوض المفتش المساعد في لواء عجلون مفتشا للواء معان وواصف الصليبي مدير ثانوية اربد مفتشا للواء عجلون واحمد يوسف التل المنقول من ملاك الداخلية تعيينه مديرا لمدرسة اربد الثانوية وعلي صبري مفتش لواء عجلون مفتشا للغة العربية في مديرية التعليم الابتدائي والاعدادي في الوزارة

أبناؤنا من المنطقة المحتلة

اجتازوا الحدود لحضور الميلاد في الاردن

القدس ـ اجتاز الحدود الى الاردن قادمين من المنطقة المحتلة عبر بوابة مندلبوم اخواننا المسيحيون العرب الذين يسيرون على الحساب الشرقي لحضور صلوات عيد الميلاد المجيد التي اقيمت الليلة الماضية في كنيسة المهد . وقد بدأوا عملية المرور من الساعة السادسة من صباح امس وتم عبورهم في نحو الحادية عشرة قبل الظهر ، وكان في استقبالهم خارج بوابة مندلبوم الاهل والاصدقاء الذين جاءوا من مختلف المدن الاردنية والاقطار العربية المجاورة ، واشرف على عملية المرور السيد حسن بدر الخالدي مدير دائرة الارتباط الخارجي والرئيس الاول السيد حنا جنحو ضابط المباحث وسيعودون الى المنطقة المحتلة بعد ظهر اليوم

ويبلغ عدد الذين اجتازوا الحدود نحو ٢١٠٠ مسيحي عربي وذكر مصدر مطلع ان نحو مائة شخص قد تخلفوا عن الحضور

وقد اصدرت السلطات الاردنية جوازات مرور خاصة مدتها ٣٦ ساعة للمسيحيين القادمين من اسرائيل

انتخابات بلدية رام الله

رام الله ـ شرع المواطنون في مراجعة سجلات الناخبين لانتخابات بلدية رام الله في المراكز الرسمية لعينة

موافقة رئيس الوزراء على قرارات لجنة البعثات

عمان ـ وافق سيادة رئيس الوزراء على قرارات لجنة البعثات العلمية المتضمنة ما يلي : الغاء بعثة علي محمود صالح ابو خضر للجامعة الاميركية في بيروت بسبب التحاقه بمركز سرس الليان وايفاد الدكتور حيدر القشوس لدراسة جراحة العظام مدة ثلاث سنوات والغاء بعثة الدكتور مصطفى البرماوي وايفاد صلاح الدين طه للتدرب على اساليب التحليل الكيماوي مدة اربعة اشهر في بريطانيا وايفاد احمد توفيق الخليلي لدراسة التدريب الاقتصادي في سويسرا لمدة ١٢ شهرا وايفاد حازم صبحي الزعبي الى معهد تربية الاسماك لمدة سنة والغاء بعثة كل من اسحق الشيخ ديب ومروان محمد الكباريتي الى المدرسة الثانوية البيطرية في سورية وايفاد فخري اسماعيل عبد الغني المعاني الى المدرسة الثانوية البيطرية في سورية وايفاد محمد درويش الفوج الى ايطاليا لدراسة ترميم الاثار لمدة اربعة اشهر واعتبار احمد رزق المومني بديلا له

«فلسطين» مع : البطريرك المعوشي

شكر للحسين ـ انطباعات زيارة قداسة البابا

كتب مندوب «فلسطين» الخاص ، الاب يوسف غانم ، يقول :

تشرفت بالسلام على غبطة البطريرك الماروني مار بولس بطرس المعوشي بطريرك انطاكية وسائر المشرق الذي حضر الى الاردن النبيل تلبية لتحقيق امنيتين غاليتين على قلبه :

ـ استقبال قداسة البابا في زيارته التاريخية للاراضي المقدسة

ـ وتلبية الدعوة الكريمة التي وجهها الى غبطته جلالة الملك الحسين المعظم وتلطف غبطته فاجاب على الاسئلة التالية :

س ـ يرغب قراء «فلسطين» بالاطلاع على علاقة غبطتكم بالاسرة الهاشمية وقد علمنا انكم ضيف الملك المعظم وفي قصوره العامرة

ج ـ صداقة قديمة تربط البطريركية المارونية بهذا البيت العريق ، وهي صداقة نحرص على ان نحافظ عليها

ونبادل جلالة الملك الحالي ، ما طالما تلطف بالاعراب عنه من عواطف الود والصداقة للشعب اللبناني عامة وللموارنة خاصة

س ـ ما هي انطباعات غبطتكم عن زيارة قداسة البابا ومدى تاثيرها ؟

ج ـ حدث عظيم سيسجله لا تاريخ الارض المقدسة فحسب بل تاريخ هذه البقعة من الشرق الادنى

جاء قداسته يحج الى هذه الارض ، وكما صرح اكثر من مرة ان ليس لهذه الزيارة اية علاقة بالسياسة ، وكان به يحقق بالفعل ما قاله احدهم : ان افضل سياسة هي عدم الاشتغال بالسياسة

ومن لم ير حماس الشعب عندما وطئت اقدام قداسته هذه الارض المباركة

وقد برهن جلالة الملك وحكومته الموقرة والشعب الاردني عامة عما يكنونه من احترام وتقدير للمقام البابوي العظيم لانهم يعلمون ان هذا المرجع ما برح ينادي بما يصبو اليه الناس كافة من سعي وراء السلام ، وتاليف القلوب وتوحيد الكلمة على كل ما يعود على البشرية بالخير والبر والاستقرار ويكفي ما راى الناس باعينهم وما سمعوه باذانهم دليلا على ما اثرت اليه من التاثير الحسن وغير الاعتيادي لهذه الزيارة التاريخية . حقق الله امال الجميع وفي طليعتهم قداسة ابي المؤمنين في ان يزول كل سوء تفاهم بين الناس وان تتآلف القلوب على ما فيه الخير للناس كافة ويدفع الظلم ووضع حد نهائي وانساني لقضية اللاجئين والله قادر ان يجمع القلوب اذا شاء هو ذلك

س ـ ما هي تمنيات غبطتكم قبيل عودتكم الى لبنان

ج ـ نتمنى لصاحب الجلالة العافية والتوفيق وتحقيق ما ينطوي عليه قلبه الكبير من الخير والازدهار وتوفير اسباب الراحة لشعبه

ونحن في طليعة الذين يتمنون للشعب الاردني الشقيق ما يصبو اليه من رفاه ورخاء واستقرار

نستنزل على حضرة صاحب الجلالة وعلى الجميع صفوة النعم والبركة

اللجنة الادارية لمجلس النواب

عمان ـ تعقد اللجنة الادارية المنبثقة عن مجلس النواب اجتماعا الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم بحضور السيد عبد المجيد مرتضى وزير المواصلات لمتابعة البحث في الشكوى المقدمة من السيد عسكر الناصر وكيل وزارة المواصلات السابق بصدد التهم الموجهة الى موظفي الوزارة ككل ، ولوحظ ان هذه الشكوى قد تطورت بشكل واسع

تنقلات في الجمارك

عمان ـ قرر السيد نظام الشرابي وزير المالية ـ الجمارك اجراء التنقلات التالية اعتبارا من اليوم ـ الثلاثاء ـ وهي : حسين الحياري الى رئيس قسم التدقيق ومحمود القاسم الى جمرك عمان وبهاء الدين صلاح الى الوزارة بالتدقيق . واحمد الحياري الى جمرك عمان وحمودة القرايبة الى جمرك الرمثا وفايز دعاس الى قسم المكوس وحامد القاضي الى الوزارة بالتدقيق .

القبولات بمركز الخياطة في بيت لحم

عمان ـ وافق وزير الانشاء والتعمير على قبول الاوانس التالية اسماؤهن وعددهن ٣٥ فتاة في مركز الخياطة ببيت لحم التابع لوزارة الانشاء والتعمير ومدة الدراسة فيه تسعة اشهر وهن صبحية محمد جودة وسمية عبد الله احمد ونعيمة عبد الحميد عيسى وفوز محمد حماد وثريال محمد عبد السلام ونوال عطا الله عبد القادر وصبحية محمد القيسي ورحمة محمود ابراهيم وهاجر عبد الله حمدان ويسرى محمد معالي وتمام عبد الدايم وحفصة ابوزيد وفاطمة فرحان وفتحية صالح وفاطمة عودة وعزيزة موسى وشفيقة همساش وفوزية العزة وسلوة حسني وحليمة ابو سالم ومنار مرعي والزبابيت ابو لبع وريتا اليندك ونها بربارة وفائقة ابو طربوش وحليمة محمد رشيد وليلى احمد ورفيقة العزة وحكمت العزة وكليوباترة حسين وجورجيت جبية وفلوى محبوب وسميرة شحادين

× × ×

الكشف على المدارس المتضررة من الامطار

عمان ـ طلب السيد صالح المجالي وزير الداخلية من الحكام الاداريين الاشتراك مع مهندسي الالوية في الكشف على بنايات المدارس التي تلتقت لاصلاحها حفظا لسلامة الطلاب

في سطور

نابلس

ـ وافق متصرف اللواء على احالة عطاء لشراء مدحلة جديدة لبلدية نابلس بقيمة ٣٣٨٧ دينارا لاستعمالها في رصف وتعبيد شوارع المدينة

ـ تبرعت شركة مصانع الاسمنت وثلاثة اطنان مساعدة منها في بناء مدرسة قفين كما تبرعت بخمسة اطنان اخرى لبناء مدرسة في قرية زيتا

ـ سقطت صبحية عودة مصطفى من قرية جوريش داخل خابية وقد اصيبت برضوض مختلفة توفيت على اثرها

البيرة

ـ زار دار البلدية امس عدد من الخبراء والمهندسين في وزارتي الاشغال والداخلية واستعرضوا مع السيد وديع محيسن مخططات مشاريع البلدية

طولكرم

ـ اوصى وزير الداخلية في كتاب وجهه الى وزارة المالية بدفع ما يخص بلدية طولكرم من رسوم المواد المشتعلة لتتمكن من تحقيق مشاريعها العمرانية

اجتماعيات

رئيس بلدية المفرق

اربد ـ نقل السيد محمد الحسبان رئيس بلدية المفرق الى المستشفى الباطني بعمان وتوافد عليه الاصدقاء وهو يتماثل للشفاء

عودة فيروز الى بيروت

القدس ـ غادرت القدس الى بيروت بالسيارة يوم امس المطربة اللبنانية فيروز بعد ان اشتركت مع الجوقة الدينية بترنيمة « انا الام الحزينة » على درب الصليب خلال زيارة قداسة البابا يوم السبت الماضي

× × ×

حفلات العازفة الامريكية

عمان ـ يوسيس ـ غصت قاعة المركز الثقافي الاميركي بعمان بحوالي اربعمائة شخص اتوا للاستماع الى الحفلة الموسيقية التي احيتها يوم الاحد الماضي الكس لوسي اشخانيان ، عازفة البيانو الاميركية الشهيرة التي تقوم حاليا بجولة على عدد من اقطار الشرق الاوسط بموجب البرنامج الاميركي للتبادل الثقافي والتربوي ويتضمن البرنامج مقطوعات موسيقية لكل من موزارت وشوبان وشوبرت وارام خاتشادوريان والان هافهانس وغيرهم

× × ×

جهود موظفي الجوازات خلال زيارة قداسة البابا

نابلس ـ باشر السيد محمد المعتقر مامور جوازات نابلس عمله بعد انتهاء انتدابه لمركز جوازات مطار القدس بمناسبة زيارة قداسة البابا كما عاد جميع موظفي الجوازات الى اماكن عملهم وتسلموا كتب شكر وتقدير من المسؤولين على الجهود التي بذلوها لدى زيارة الحبر الاعظم للبلاد

× × ×

الدكتور سميح طقطق

نابلس ـ غادر البلاد الى انكلترا الدكتور سميح طقطق جراح مستشفى الحكومة بنابلس في بعثة دراسية لمدة سنة وقد يتخصص هذه المرة في جراحة التجميل Plastic Surgery وهو يحمل اعلى شهادة في الجراحة العمومية F . R . C . S رافقته السلامة

اعلان

تعلن وزارة الاشغال العامة عزمها على بيع عدة وادوات ميكانيكية غير صالحة بالمزاد العلني وذلك في تمام الساعة العاشرة من يوم الاثنين ٢٠ـ١ـ١٩٦٤ في دائرة الاشغال العامة بالسلط .

فعلى من يرغب الاشتراك بهذه المزاودة مراجعة مهندس لواء البلقاء للاطلاع على اللوازم وشروط البيع .

عطاء رقم ١ ـ ٦٤

لتوريد حامض هايدروكلوريك

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح عطاء لتوريد ٤٣ طن حامض هايدروكلوريك

يرجى ممن يرغب الاشتراك بهذا العطاء مراجعة مكتب الشركة الكائن على جبل عمان للحصول على الشروط والمواصفات مقابل دينارين ونصف .

اخر موعد لقبول العطاءات الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الموافق ٦ـ٢ـ١٩٦٤

اعلان

الجيش العربي الاردني بحاجة لمتعهدين لانشاء مستشفى عسكري في منطقة عمان سعته ٦٥٠ سريرا بما في ذلك كافة المنشآت والتمديدات الكهربائية والصحية والتدفئة المركزية وملحقات هذا المستشفى من بيوت سكن للاطباء والممرضات وكلية التمريض . فعلى من يانس في نفسه الكفاءة للقيام بهذا العمل ان يتقدم باسمه او باسم شركته مع كافة المؤهلات والامكانيات واي بيانات اخرى تبين مدى كفاءته وخبرته لرئيس اللجنة المختصة قبل ٢٠ـ١ـ١٩٦٤

رئيس اللجنة المختصة

امير اللواء عزت قندور

اعلان عطاء

تعلن شركة مصانع الاسمنت الاردنية المساهمة

عن حاجتها الى كميات من الدهان .

يمكن الحصول على مواصفات وشروط هذا العطاء من مكاتب الشركة بعمان اثناء ساعات العمل الرسمية .

تقدم العروض بطريق الظرف المختوم وتوضع في صندوق العطاءات في موعد لا يتجاوز الساعة ١٢ من ظهر يوم الخميس الواقع في ٣٠ـ١ـ١٩٦٤ .

المدير العام

اعلان

تعلن وكالة الغوث عن شغور وظيفة رئيس قسم التوزيع في منطقة عمان براتب شهري قدره ٣٨ دينارا .

المؤهلات : الشهادة الثانوية والمام باللغتين الانكليزية والعربية مع خبرة سابقة في هذا المضمار .

تقدم الطلبات بخط الطالب نفسه الى مدير شؤون الموظفين بالوكالة بالرئاسة في عمان حتى ١٥ كانون الثاني ١٩٦٤ .

صكنا من الاصل

رسالة الميلاد . . .

— بقلم : نيافة الدكتور الانبا باسيليوس —

كحاجة الجائع الى الخبز ، وشوق العطشان الى الماء ، ولهفة المريض الى الشفاء وكما يتوق الاسير الى الحرية وكما ترجى اشراقة الصبح الجميل في ظلمة الليل البهيم ، هكذا كان انتظار المخلص في ضمير عالم خاطيء اثيم فلقد اذلت الخطيئة الانسان وقيدته واستعبدته ثم ساقته الى الموت سوقا وعجز الانسان عن ان يجد للخلاص طريقا ومن الموت نجاة

وفي ظلام هذا اليأس اشرق نور الرجاء ، بميلاد الفادي الحبيب من البتول العذراء ، وعلى ضياء هذا الرجاء امكن ان نسير في الحياة مستهينين بالامها واتعابها ذاكرين ان لنا موعد الحياة ، فهوذا قد جاء ذاك الذي يستطيع ان يخلص الى التمام ..

يخلص النفس الحيرى في متاهات العالم دون ان تجد فيه من ياخذ بيدها ويهديها يخلص النفس الظامئة التي لم تستطع كل ملاذ الدنيا ان تملأ فراغها او ان تشبعها وترويها يخلص النفس المائتة بالذنوب والخطايا التي لم تجد في الدنيا باسرها ما يمكن ان يحييها

لقد كان العالم في احتياج الى ميلاد المخلص ليشع بنوره الحقيقي في كافة الارجاء يحمل بين طياته البر والطهر والشفاء بعد ان عجزت كل الاضواء الفلسفية والطبيعية عن ان تبدد ظلمة هذه الحياة

لقد كان للفلسفة نورا ، ولكنه نور لا يكفي الا لان يرينا الظلام الحقيقي وهو لا يضيء الا حول نفسه ولا ينور الا لذاته ولقد كان للطبيعة نورا ولكنه نور خافت فاتر ، لا يقوى على تبديد وتطهير الشقاء ولا يستطيع ان يحمل للنفس شفاء ولا عزاء اما ضياء مولود بيت لحم فقد وجد الانسان فيه قوة كاشفة انارت له طريق النجاة وعندما نرسم خطوات ذاك الذي قال ، انا هو الطريق والحق والحياة ، استطاع ان يرى كل ما في الوجود من جمال ورحمة ومحبة بفضل ذلك النور الذي ، اشرق به الشرق من العلاء

× × ×

لقد اشرق مولود بيت لحم بنوره الوضاء فبدد ظلمات الجهل التي تخبطت فيها البشرية واحست النفس انها افلتت من عقال الخطيئة واذ تركزت انواره على صخر الدهور صارت هي بذاتها اشعاعا للنور ينقله جماعة المؤمنين من دور الى دور

ذلك المولود اضاء لنا الحياة الخلود بحياته وقوته وقيامته قبله كان العالم كتابا مبهما غير مفهوم فصار به كتابا مفتوحا واضح المعالم والرسوم قبله كانت الحياة عبئا ونقمة فاصبحت به رسالة نعمة بنوره تكون الحياة سقيمة هزيلة وبه تصبح مليئة ببركات جزيلة ، بمولده ولدت الحياة في الحياة لانه هو الطريق والحق والحياة

ونحن اذ نحتفل اليوم بالعيد ، ينبغي ان ندرك ان العيد ليس مجرد تقليد . بل في العيد تجديد . وفي التجديد تشييد ... في العيد تجديد في الذهن وفي الاتجاه ، عندما نجدد عهودنا لالهنا بطاعته وحفظ وصاياه ، وفي التجديد تشييد لصروح عظيمة من الروح المعنوية والحياة ، الادبية والاجتماعية التي تهدف الى مجد الله وخلاص النفس البشرية واسعاد الانسانية .

والميلاد لا يكون ميلادا حقيقيا الا اذا كان لنا مجددا وشافيا ، ان المسيح موجود منذ البدء وكائن قبل كون العالم لكنه ولد في ملء الزمان فوفى بذلك الوعد القديم لادم ، وهو مستعد ان يولد اليوم فينا ويسكن في داخلنا اذا قدمنا له اعز ما لدينا . قلوبنا . ويوم الميلاد لا يمكن ان يكون لنا عيدا حقيقيا الا اذا اعد كل منا قلبه مذودا طاهرا نقيا ، يرحب فيه بمن جعل الوداعة شيوعا بين البشر عندما ارتضى ان يولد في مذود البقر ، يرحب فيه بمن خلق الحب جديدا وصنع به عهدا مجيدا ، فسوى بين الطبقات ، وازال الفوارق بين المناطق والاجناس والالوان واللغات وكما صنع من دم واحد كل امة تسكن تحت السماء ، كذلك في جوده السخي بذل نفسه عن الجميع فداء ، ثم يرحب فيه بمن ارتضى في فرط محبته ان ياتي ويسكن فينا ، نناجيه فيناجينا ، وندعوه فيستجيب لنا ، وفي فرط جوده يقيتنا ويحمينا ، يغذينا ويعزينا .

اخيرا ، ندعو الله ان يحفظ بعنايته ورعايته جلالة المليك المحبوب المفدى الحسين المعظم ، وان يديمه للاردن ذخرا وفخرا ، وان يحفظ رجال حكومته ويؤيدهم بالسداد والرشاد ، لما فيه خير البلاد والعباد .

ولربنا المجد دائما ابديا امين

« الدكتور الانبا باسيليوس»
مطران الكرسي الاورشليمي والشرق الادنى للاقباط الارثوذكس

نكتة !

التاجر : لكن كيف تنسى المفتاح بالخزانة الحديدية ؟
شريكه : على كل حال ما دمنا نحن الاثنين معا هنا ... فلا خوف عليها!

هنا وهناك !

قداسة البابا يزور مريضاً في القدس

... ويستقبل الطفل المشلول المقعد سمير نجار

جورج شحاده ... يجتمع بوالدته (على غير ميعاد)

معك خبر !؟

● حارة النصارى كانت ضحى امس تتحدث عن حدث هام ... كل واحد يقول للاخر : معك خبر .. سيدنا البابا زار اليوم رجلا مريضا .. في بيته بجوار امانة القدس ..

في الدرب مع عيسى

● ورحنا نسأل عن بيت هذا الرجل المريض الذي زاره قداسة البابا وقال لنا مواطن وهو يشير بيده الى شاب في مقتبل العمر : هذا عيسى حنا سوعاح ... جار الرجل المريض الذي زاره قداسة البابا .. اذهب معه فهو يدلك على البيت .

ومشينا في الدرب مع عيسى وما ان اقتربنا من البيت حتى قال : انظر الى هناك .. اطرق هذا الباب ففي البيت الرجل المريض ..

انه شقيقي ... تفضل !

● وطرقنا الباب فاذا بنا نلتقي بامرأة في العقد الرابع من العمر ..

وقلنا لها : جينا لنتحدث الى الرجل المريض الذي زاره قداسة البابا

وقالت واسمها . زهية نحاس ، انه شقيقي .. تفضل ..

ودخلنا البيت وهو عبارة عن غرفة صغيرة ضيقة

«قتيا» يتحدث

● وقالت زهية وهي تشير بيدها الى رجل مريض على السرير لف راسه بـ لفحة ، وتدثر ببطانية : هذا هو شقيقي .. متيا خليل نحاس وهز الرجل المريض راسه وقال وهو يلهث : اهلا وسهلا ... انا سعيد سعيد جدا لان سيدنا البابا تفضل وتنازل فزارنا اليوم .. وفجأة انسابت الدموع من عينيه وقال : منذ ١٥ سنة وانا مريض .. النكبة يا اخي ، هدت بنيتي ، .. بالامس كنت ثريا والان كما تراني اعاني من الامي .. ومن الفقر . وسألناه : هل علمتم بان قداسة البابا يعتزم زيارتكم ؟

وهز الرجل راسه ورفع يده المرتجفة وراح يمسح الدموع وقال : يا .. يا .. ومن شدة التاثر لم يتمكن من ان يكمل عبارته

وقلنا له: كان الله بعونك يا متيا

... وايضا « زهية »

● وهنا قالت لنا زهية شقيقته : الاب دومنيك بيكي خوري طائفة اللاتين اخبرنا قبل نصف ساعة من قدوم قداسة البابا بانه يعتزم زيارتنا .. وغمرتنا الفرحة الكبرى

البابا يقول : صلي من اجلي

● وقال متيا من خلال صوت خافت وهو لا يزال يلهث : ما ان دخل قداسته هذه الغرفة الصغيرة المتواضعة حتى راح يقبلني ، على خدي ، وهو يقول لي : يا ولدي صلي من اجلي

وهنا قلت له انا المريض : ياسيدنا البابا كيف اصلي من اجلك وانت قداسة البابا .. من انا .. الرجل البائس المريض وانت خليفة السيد المسيح

فاجابني قداسته : صلي من أجلي لانك انت من ابناء القدس المدينة الخالدة .. مدينة السلام .. صلي من اجلي ما دمت على قيد الحياة

تدفئة على « البابور »

● وكانت لحظة صمت قالت لنا زهية بعدها : معذرة ليس لدينا «دفاية» البابور قد يزعجكم فانا اشعلته ، حتى يشعر شقيقي بالدفء

وقالت زهية : نحن سعداء ...سعداء جدا لان قداسة البابا الحبر الاعظم تفضل وتنازل وزارنا في بيتنا نحن العائلة الفقيرة البائسة .. ان هذه الزيارة بالنسبة لنا اثمن من كنوز الدنيا .. يا الله .. البركة السماوية غمرتنا

هدية بابوية

● وقالت زهية وهي تشير بيدها الى علبة صغيرة الى جانب شقيقها: هذه هدية خالدة قدمها قداسة البابا الى شقيقي .. الهدية بداخل علبتها مسبحة وعليها الشعار البابوي

انا سعيد

● وودعنا الرجل المريض الذي زاره قداسة البابا وهو يقول لنا من خلال دموعه : انا سعيد .. انا سعيد لان سيدنا البابا زارنا نحن الفقراء. وغمرنا ببركته السماوية

هنيئا له

● وبعد .. يا الله .. انه الايمان باروع صورة وهنيئا للذي باركه البابا وزاره في بيته المتواضع

البابا يبارك طفلا مريضا

● استقبل قداسة البابا عشية يوم وصوله الطفل المشلول سمير نجار الذي يسكن مع اهله بجوار المرحلة الثالثة والذي لم يتمكن من مشاهدة قداسته اثناء مروره من هناك وسمير في الخامسة من عمره وهو مشلول مقعد وكان تاثر البابا بالغا عن نظره الى حالة سمير فامسك بيده ورافقه الى عتبة الباب وهنا طلب والدا الطفل ان يسمح قداسته باخذ صورة تذكارية فاجاب قداسته مسرورا

لقاء على غير ميعاد

● في هذه الحكاية صورة من صور الحياة ...

صباح امس توجه صحافي لبناني من اصل فلسطيني ، هو موفد دار الصياد ، بيروت ، لزيارة بوابة مندلبوم

وراح الصحفي الشاب يسجل انطباعاته واخواننا ابناء الطوائف المسيحية الشرقية ، بالمنطقة المحتلة ، يجتازون البوابة الى القدس العربية لحضور احتفالات عيد الميلاد ...

وكان جورج شحادة وهذا اسمه يتحدث الى مدير مكتب الارتباط الخارجي السيد حسن بدر الخالدي وفجأة لمح هذا الصحافي اللبناني امرأة عجوزا ... وبطريقة لا شعورية قال : ماما .. ماما ..

وقالت هي : جورج حبيبي ...

واقترب منها واقتربت منه ... وكان العناق من خلال الدموع والاهات ..

وكان جورج قد جاء الى القدس العربية لتغطية انباء زيارة قداسة البابا فاراد ان يزور بوابة مندلبوم وهناك كان اللقاء مع امه ... وما احلى هذا اللقاء ... هي جاءت لزيارة الاماكن المقدسة دون ان تدري انها ستلتقي بابنها جورج وهو من « كفر يا سيف » .

وبعد : جورج ... تهانينا بلقاء امك !

جلالة الحسين ودع قداسة البابا — بقية

من الجيش الاردني التحية لجلالته وعزف السلام الملكي وارتفع علم جلالته في المطار

الحسين والبابا

وبعد قليل وصل موكب قداسة البابا الى المطار فاستقبل جلالة الملك المعظم ضيفه الكريم ثم اعتلى واياه المنصة الخاصة التي اقيمت في ساحة المطار وعند ذلك ادى حرس الشرف التحية لجلالة الملك وقداسة ضيفه وعزفت الموسيقى السلامين البابوي والاردني وارتفع علم قداسة الضيف على السارية الى جانب العلم الملكي ثم سار جلالته وقداسته الى المقصورة الملكية وبعدها دخل جلالته وضيفه قاعة الاستقبالات الكبرى فقوبلا بالتصفيق الحار من كبار رجال الدولة ورجال الدين الذين غصت بهم القاعة وقدموا لوداع قداسة البابا

كلمة جلالة الملك

وقد القى جلالة الملك المعظم كلمة باللغة العربية ثم باللغة الانكليزية ودع فيها قداسة البابا فيما يلي نصها

يا صاحب القداسة

في هذه الساعة التي تغادرون فيها قداستكم الاردن — الاراضي المقدسة ، يسرني وانا اقول لكم وداعا ان اعرب عن رجائي العميق في ان تكون حجتكم المباركة قد حققت كل ما كنتم قداستكم تشملونه لذاتكم من المهام . ونحن نامل ايضا يا صاحب القداسة ان يكون قلبكم الكبير قد امتلأ بذلك الوفاء الذي تفجر من قلوب سائر ابناء اسرتنا الاردنية باستقبالها لقداستكم

لقد رغبتم قداستكم في ان نعمل معكم ومع سائر الزعماء والقادة من اجل سلام العالم . ووددنا اننا سنفعل ذلك بكل ما اوتينا من عزم وايمان . ولكننا في كفاحنا من اجل السلام سنكافح ايضا من اجل العدالة . ذلك لانه لا يمكن ان يكون سلام دائم ما لم تتحقق العدالة لسائر بني الانسان

منذ قرون يا صاحب القداسة ونحن نرحب بالحجاج الى الاماكن المقدسة في هذه البلاد . البلاد المقدسة . بنفس الروح التي تحلى بها الخليفة عمر بن الخطاب عندما منح حرية العبادة للجميع عندما دخل بيت المقدس لاول مرة . ومن هنا كان ترحيبنا بقداستكم الحاج الاكبر بينهم اجمعين . ويهمنا ان نؤكد لقداستكم باننا سنمضي في مهمتنا الشريفة بحماية الاماكن المقدسة المسيحية والدفاع عنها الى الابد باعتبارها مهوى افئدة الحجاج المسيحيين من سائر انحاء العالم

وداعا يا صاحب القداسة وليحرس الله رحلتكم بالعودة الى مقركم وليبارك رحلتكم الروحية التي ليس لها نهاية

رد قداسة البابا

وقد رد قداسة البابا على هذه الكلمة الملكية السامية بخطاب بدأه بالتحية العربية السلام عليكم واختتمه بكلمة وداعية عربية كذلك «بخاطركم» وفيما يلي نص كلمة قداسته :

ها هو الوقت قد حان كي نودع هذه البلاد المباركة بعد هذه الحجة التي لا يمكن ان تنسى ولا بد لنا الان اذ ازفت ساعة الرحيل ان نعرب مرة ثانية وعلى رؤوس الاشهاد عن مدى شكرنا العظيم لكم يا صاحب الجلالة وللسلطات المدنية التي بذلت اقصى جهودها لتسهيل رحلاتنا وجعلها اكثر فائدة وجدوى وستحمل معنا في قلوبنا الى الابد هذه الذكريات المؤثرة التي تخللت هذه الزيارة المتواضعة التي قمنا بها للاراضي المقدسة . فضلا عما تاثرنا به من حرارة الاستقبال الرائع الذي قابلنا به سكان هذه الارض المقدسة الذين ادعو الله ان يجازيهم عن جميل فعلهم وان يمسح دموعهم وان يمنحهم السلام والرخاء والسعادة الحقيقية واني اتوجه اليكم الان بنفس الكلمات التي توجه بها بولس الرسول الى نصارى « افسس» حين ودعهم فنقول لكم ايضا «استودعكم الله وكلمة نعمته القادرة ان تبنيكم وتؤتيكم الميراث مع جميع القديسين » وكما كتب الى ال « افسس » انفسهم فيما بعد « لينتزع منكم كل ضغن وسخط وغضب وصخب وتجديف مع كل شر . كونوا ذوي رفق بعضكم ببعض ، شفقاء ، وسامحين كما سامحكم الله في المسيح» وكذلك فاننا نكرر على مسامعكم تلك التحية الرسولية نفسها « السلام لهذه الارض ولجميع الساكنين فيها » ، تدعو لكم ولاحبائكم ونمنح الشعب الاردني المبارك بركتنا الابوية الرسولية الخاصة الخالصة

هدايا الملك

وبعد ذلك قدم جلالة الملك المعظم عددا من الهدايا الى قداسة ضيفه الكبير ترمز الى عراقة تاريخ هذه البلاد واعتزازها بضمها المقدسات الاسلامية والمسيحية وحرصها على المحافظة عليها وقد ضمت هذه الهدايا صورة لجلالة الملك المعظم موشحة بتوقيعه السامي وموضوعة في اطار بديع المصنع يعلوه تاج من الذهب الخالص كما ضمت لوحة فنية رائعة منحوتة من خشب الزيتون للقدس تزينها كلمات . الايمان والمحبة والاخاء والسلام ، واشتملت هذه اللوحة على قصة الميلاد في بيت لحم وتعميد السيد المسيح في نهر الاردن والسراجين يحمل اولهما صورة بيت المقدس والثاني صورة بيت لحم يتصاعد منهما النور ليلتقي بنجمة الميلاد وقد التف حول الصورة مجموعة غصنان من الزيتون يعلوهما شعار قداسة البابا ورقعة ذهبية حملت عبارة الاهداء التالية : « من الحسين بن طلال ملك المملكة الاردنية الهاشمية الى قداسة البابا بولس السادس تخليدا لزيارته وحجه الى الاماكن المقدسة في الاردن ، وقد ارخت هذه اللوحة بتاريخ كانون الثاني سنة ١٩٦٤ وشملت هدايا جلالة الملك المعظم الى قداسة البابا كذلك على سراجين من الفخار يعود تاريخ الاول منهما الى عام ١٩٠٠ قبل الميلاد وهو زمن سيدنا ابراهيم عليه السلام وقد اكتشف بالقدس والثاني يعود الى القرنين الرابع والخامس الميلاديين وقد اكتشف بالقدس ايضا وهو يحمل عبارة «انر لنا سبيلنا» ، واهدى جلالته الى قداسته غرسة زيتون كما قدم الى قداسته ميدالية ذهبية تحمل صورة جلالته وقداسة البابا على احد وجهيها وتحمل على الوجه الاخر صور لمسجد الصخرة المشرفة وكنيسة القيامة بينهما غصن من الزيتون وتاريخ الزيارة البابوية واشتملت هدايا الملك الى ضيفه الكبير ايضا على البوم مصنف يضم مجموعة الطوابع التذكارية التي صدرت بمناسبة الزيارة البابوية والبوم اخر مصنوع من خشب الزيتون ضم مجموعة كاملة للطوابع الاردنية

وبعد ان قدم جلالته هذه الهدايا النفيسة الى قداسته تفضل فانعم على رجال الحاشية البابوية باوسمة اردنية رفيعة واهدى كلا منهم البوما من الطوابع الاردنية التي صدرت بهذه المناسبة

اوسمة فاتيكانية

وعقب ذلك قدم قداسته اوسمة فاتيكانية رفيعة الى الوزراء ورئيس التشريفات الملكية وحمل الوسام البابوي على احد وجهيه صورة تمثل قصة الميلاد في بيت لحم وحمل على الوجه الاخر صورة تمثل قصة الصعود

وداع قداسته

وبعد تقديم الهدايا والاوسمة بدأ المودعون بالسلام على قداسته وفقا لبرنامج الاستقبال . فودع قداسته في القاعة رؤساء الوزارات السابقون ووزير البلاط الملكي ورؤساء البعثات السياسية والمنظمات الدولية ورئيس واعضاء محكمة الاستئناف الشرعية والمفتي العام ورؤساء الطوائف الدينية برتبة مطران ولجنة الاستقبال الرئيسية في عمان ومحافظ العاصمة وامينها والمدير العام للمطبوعات والاعلام والمدير العام للاذاعة وقائد الشرطة والاعيان والنواب المقيمون بالعاصمة

ومن مظاهر الحفاوة والتكريم صحب جلالة الملك ضيفه الى الطائرة حيث كان في وداع قداسته سيادة رئيس الوزراء وسماحة رئيس الهيئة العلمية الاسلامية واصحاب الغبطة البطاركة ورئيس مجلس الاعيان ورئيس مجلس النواب ووزير البلاط ووزير الخارجية والقائد العام للقوات المسلحة ومدير الامن العام وقائد الجبهة الشرقية ومدير الطيران المدني وكبير مرافقي جلالة الملك امير اللواء عكاش الزبن والعقيد اميل جميعان المرافق الخاص لقداسته

البابا يشكر المليك

وبعد ان سلم قداسة البابا على المودعين توجه الى جلالة الملك المعظم فاعرب لجلالته عن اعتزازه البالغ بالترحيب الذي لقيه من جلالته والاسرة الاردنية منذ اللحظة التي قدم فيها الى الاردن حتى الدقائق الاخيرة التي امضاها في هذه الربوع كما اعرب للملك المفدى عن اعجابه البالغ بالقوات الاردنية وبالنظام الرفيع الذي يشيع في سائر ميادين الحياة بالاردن

اقلاع الطائرة

ومن ثم توجه قداسته الى الجموع المودعة ملوحا بيديه وصعد الى الطائرة حيث ودعه هناك السفير الاردني في روما ورئيس التشريفات الملكية وفي جو مفعم بالتكريم غادرت الطائرة المقلة لقداسته مطار عمان يحف بها سربان من سلاح الجو الاردني النفاث فاطلقت المدفعية ٢١ طلقة تحية للضيف الكبير

وقد توجه جلالة الملك المعظم فور وداعه لقداسته الى برج المراقبة في المطار وبقي على اتصال بالطائرة المقلة لقداسته حتى مغادرتها الاجواء الاردنية

برقية قداسة البابا

وقد تلقى جلالته من قداسته فور مغادرته الاردن برقية يعبر فيها عن امتنانه للحفاوة التي قوبل بها في زيارته للمملكة هذا نصها :

— حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم ملك المملكة الاردنية الهاشمية — عمان

نكرر شكرنا القلبي لجلالتكم من اجل ترحيبكم الودي بنا بشخصكم وبما ابديتموه نحونا من الطاف كثيرة اثناء حجتنا للاراضي المقدسة واني ادعو الله تعالى ان يشملكم شخصيا والاسرة المالكة وشعب المملكة الاردنية الهاشمية المحبوب كافة باجزل النعم والمنن .

هدايا لقداسته

وكان قداسته قد تلقى عددا من الهدايا صباح امس بينها هدايا رئيس بلدية بيت لحم والطوائف المسيحية وعدد من الوجوه

× × ×

مذكرة تبليغ

الى المدعى عليه : موسى بن محمد بن مصطفى ناصر من قرية عتيتبا والمجهول محل الاقامة تقرر في القضية اساس ١٣ — ١٩٦٤ المقامة عليك من قبل المدعية نصرة بنت سليمان ابن حمدان القرعاني من قرية الشيخ عونس وسكان الزرقاء ، بطلب النفقة الزوجية النظر فيها يوم الخميس الواقع في ٢٣—١—١٩٦٤ الساعة التاسعة صباحا فيقتضي حضورك في الوقت المعين وان لم تحضر او ترسل وكيلا عنك ترى الدعوى بحقك غيابيا تحريرا في ١٩ شعبان ١٣٨٣ هجرية وفق ٤—١—٦٤ م

قاضي الزرقاء الشرعي

مذكرة المؤتمر الاسلامي بالقدس — بقية

من حقكم علينا ان نصارحكم صراحة المؤمن في دين الله وان نؤدي امانة البلاغ بالقدر الذي يتسع له مثل هذا المقام وتستوعبه مثل هذه المذكرة مستهدين الله من قبل ومن بعد على صدقنا فيما نقول ونعمل وبهذه الروح نستاذنكم في ايجاز عدد من الامور يحيط بها جميعا سياج الدين ويمليها مفهومه العقيدي والتاريخي والعملي الشامل

الامر الاول : ان الطغيان المادي الذي يغشى العالم المعاصر على اختلاف اشكاله واساليبه لم يعد في خطره الزاحف يتهدد دينا دون دين بل انه يحيط بالاديان جميعها ويتحدى كل مثلها ومواريثها ويهدد صميم وجودها على كل صعيد ونحن المسلمين اذ نحس بهذه الحقيقة نتساءل : هل من سبيل لتعاون جاد صادق بين المسلمين والمسيحيين على اساسين صريحين على الايمان بالله والاخرة وعلى شريعة الاخلاق الكريمة التي دعا اليها عيسى ومحمد والمسلمون حين يتطلعون الى هذا الافق الرفيع في التجاوب والتعاون انما يصدرون عن روح الاسلام الذي فرض الايمان برسل الله جميعا

الامر الثاني : ان من اخطر الاسلحة التي تشهر في وجوه دعاة الدين لمسلمين ومسيحيين وخاصة حين يذكر امر التعاون الواجب الكريم المظالم الفاجعة التي اقترفها او اعان مقترفيها من ينتسبون الى السيد المسيح وهو مما يعملون بريء واشد المظالم التي تصفع بها وجوهنا في هذا المجال هي المظلمة المخزية التي تحيط بالارض المقدسة وتعصف بالقدس خصائصها من العدل والمحبة والسلام فقد سفكت ازكى الدماء وشرد قرابة مليون من الوادعين الابرياء تحت نيران دعوة مفتراة ان الله اختص جنسا من البشر يخوله الاستعلاء بالباطل على كل الاجناس وفي كل زعم كاذب بحق تاريخي يدحضه التاريخ والواقع وشرائع الحق في كل الاديان ولا يزال المشردون في تشريدهم ينكر عليهم حق العودة الكريمة الى ديارهم المسلوبة وارضهم المقدسة ويمتن عليهم بالصدقات هم يشهدون بيوتهم وارضهم يمرح بها ويكرع من خيراتها ويتحاصم المزيد من العدوان من كل نواحيها رياء وخلاء — على ان من الحق ان نشهد لنا ان موقف دولة الفاتيكان في عدم اعترافه بالظالم المغتصب لم يزل من اقوى حججنا في الانتصار للدين مسلمين ومسيحيين وهو موقف نحييه بالتقدير والثناء ونرجو ان تتبعه زيارتكم التاريخية بما رايتم راي العين من عالم الماساة

ان كلمة واحدة منكم تؤدون بها الحق في انكار الظلم المسلح الذي شرد ابناء ارض المقدسات ومهد عيسى رسول السلام كفيلة ان تلفت نفوس المؤمنين في العالم كله الى الحق المهدور في هذه الماساة وان تثبت ان صوت الدين لا يزال اقوى من مؤامرات السياسة المستهترة بالحرمات والمقدسات ولقد سبقت منكم كلمة حق في قضية فيتنام كان لها الرجع المحمود في كل مكان رغم ان المتهم فيها كان يتذرع بالنسبة الى الفاتيكان والارض المقدسة لاشك اولى بكلمة مثلها تنصف المظلومين من عدو شهد الانجيل قبل القران على ضراوته في العداء

ومن فضل القول ان نؤكد لكم اننا في موقفنا من هذه المؤامرة الكبرى لا نصدر عن عداوة لليهودية كدين فنحن نؤمن بموسى عليه السلام ونلتزم ادب القران في رعاية اهل كل دين ولكن ما نرفضه ونجاهده هي الصهيونية العالمية عبر عدوانها المسلح باسم الدين وتفسيرها للتوراة والتاريخ تفسيرا يعني استعلاء جنس من الناس على البشر اجمعين

الامر الثالث : ان مدينة بيت المقدس التي شاء الله ان تكون رحلتكم الاولى اليها كي تستشرفوا امجادها وتتقلبوا ... مقدسات المسلمين والمسيحيين ستكون هي المعقل الطبيعي لكل جهد صادق في سبيل التعاون الذي توجبه وحدة المعركة الكبرى ضد قوى الشر

ومن الامانة ان نصارحكم بما رجفت به اجهزة الصهيونية الناشطة من شائعات الصلة بين زيارتكم وبين ما يسمى بتدويل القدس ولعلها انما قصدت من ذلك الى بلبلة النفوس واثارة الحفائظ وافساد جو الزيارة التي لن تلبث ان تلفت انظار العالم الى حقيقة طالما حاولت اسرائيل تمويهها بكل سبيل وهي ان القدس الحقيقية العامرة بالمقدسات لا تزال رغم كل ما حدث ارضا عربية يرعى اهلها العرب حرماتها رعاية المؤمنين الاوفياء ويحرسونها من كل اطرافها حراسة الامناء ويفتحون ابوابها لكل وافد عليها وللحجيج المسيحيين من انحاء العالم كله بل من اسرائيل ذاتها لا يالون جهدا في الترحيب بهم واكرام وفادتهم والسهر على امنهم ولقد رايتم بانفسكم مصداق ذلك منذ ان اذاعت الانباء عزمكم التاريخي بالقيام بهذه الزيارة

واختتم الدكتور رمضان مذكرته بقوله :

وبعد فان المؤتمر الاسلامي العام اذ ينتهز فرصة هذه الزيارة التاريخية كي يعبر عن مشاعره باسم المسلمين جميعا وكي يضع بين ايديكم هذه الامور اداء لامانة البلاغ يرفع اكف الضراعة الى الله عز وجل ان يرد الناس اليه ردا جميلا وان يتدارك البشرية المتعثرة الحائرة بفيض من نوره ورحمته . ويهيء لها من امرها رشدا

في بيت لحم كما في القدس . . . — بقية

صحت مع الفجر ليكون استعدادها لاستقبال قداسة البابا كاملا وتاريخيا وهم الذين ظلوا يتلهفون للالتقاء بهذا الحدث الذي لا يجود الزمان بمثله

واختلط نور القمر الخافت المطل من السماء الصافية مع الانوار الكهربائية .. وكانت اقواس النصر المزدانة بالانوار الكهربائية المتلالئة تزداد روعة وبهاء وتبدو في منظر فريد مع النجوم المتلالئة في كبد السماء .

اما اقواس النصر فقد امتدت من دير مار الياس على طول الطريق وكانت بيت لحم ذاتها تبدو وكانها قوس نصر واحد كبير . انعكست اضواؤه على صورتي جلالة الملك المعظم وقداسة البابا مع ارق عبارات الترحيب برجل السلام العظيم ...

وعلى الرغم من ان فترة طويلة من الوقت كانت لا تزال باقية على موعد وصول قداسة البابا فان الناس صغارهم وكبارهم اخذوا اماكنهم في ساحة المهد والاسطحة والشرفات والنوافذ وعلى جنبات الشوارع التي سيمر منها الموكب .

كان الناس يأتون في قوافل مشيا على الاقدام من بيت ساحور وبيت جالا ... الشيوخ والنساء الحوامل رابطوا في اقرب نقطة يمر منها الموكب لاخذ البركة وتقديم التحية

وموكب الفرق الكشفية والمدرسية اتخذت مواقعها من شارع دير مار الياس وراس افطيس والنجمة حيث اكتست الجدران والواجهات والنوافذ بالكتل البشرية .

وفي ساحة المهد حيث جرى استقبال قداسته تحت قوس نصر كبير اقامه الاقتصادي المعروف توفيق قطان وعند شجرة عيد الميلاد التي زينتها بلدية بيت لحم ، اصطف مئة طالب صغار جاءوا من اسبانيا خصيصا لنيل البركة وارتدوا اللباس الابيض ونثروا الورود التي احضروها معهم من بلادهم على مسيرة خمسين مترا . ووقفت طالبات المدارس باللباس الابيض وبأيديهن حمائم بيضاء زاجلة اطلقت حين وصول موكب قداسته . وقدمت ناديا ناصر وفيرا ابو خليل الى قداسته البومين من الصور للاماكن المقدسة ، وقدمت تريز جورج وستيلا سكاكيني باقتين من الورود .

وكان موكب قداسة البابا قد غادر مقر القصادة الرسولية على جبل الزيتون الساعة السادسة من صباح امس في بداية اليوم الاخير من حجة قداسته الى الاراضي المقدسة في طريقه الى مدينة المهد

وفي الوقت الذي استعد فيه الموكب البابوي للتحرك حلق جلالة الملك المعظم بطائرته العمودية وانطلق نور احمر من ذيل الطائرة .

وقد سلك موكب البابا في طريقه الى بيت لحم طريقا جديدة شقت عبر تلال صخرية ، وهو الموكب على بعد نحو ميل فقط من حدود الهدنة حتى انه كانت تشاهد حركة الناس وراء المنطقة الحرجة . وكان الموكب يتوقف على اقواس نصر اقيمت على الطريق ليؤدي رؤساء البلديات وزعماء القرى التحية لقداسته

وعندما اطل موكب قداسته على بيت لحم من بعيد بدأت الايدي في التصفيق والتحية لرجل السلام . وقدر عدد المستقبلين بنحو عشرين الف شخص صوبوا انظارهم تجاه شارع النجمة المواجه لساحة المهد لمشاهدة قداسة البابا عن كثب

وبدا الموكب يخترق الشوارع . ويقابل بعواصف التصفيق والتحية الحارة وظهر قداسته في السيارة واقفا نصف وقفة ويمطر الناس بالبركة يمنة ويسرة

وطوق رجال الجيش والشرطة النقاط التي سيترجل فيها قداسة البابا واحاطوها باسلاك شائكة وابقيت الجماهير بعيدة . واتخذت اجراءات امن مشددة بعد الاستقبال الحماسي الصاخب الذي لاقاه بباب العمود وطريق الالام في القدس يوم السبت الماضي .

وفي الساعة السابعة و ٤٥ دقيقة وقفت السيارة في مكانها تحت اقواس النصر ولدى نزوله منها كان في استقباله محافظ القدس ورئيس بلدية بيت لحم وغبطة بطريرك اللاتين والسيد توفيق قطان وقائد الجبهة الغربية وقائد اللواء العسكري وقائد القطاع العسكري في الخليل وقائد منطقة القدس ورؤساء بلديات منطقة بيت لحم وقادة الاديان ورجال آخرين من اللاتين والكاثوليك وممثلون عن الطوائف ورؤساء الغرف التجارية والاتحادات الخيرية وقائد مقاطعة بيت لحم .

واخذ البابا الذي كان يرتدي جلبابا قرمزي اللون وقبعة ارجوانية اللون يلوح بيديه للجماهير والابتسامة تعلو شفتيه بينما قامت فتيات صغيرات باطلاق اسراب من الحمام الابيض اخذ يحوم فوق الرؤوس

وقبل ان يدخل الحبر الاعظم الكنيسة ركع على سجادة وضعت على بعد اقدام قليلة من سيارته واخذ يصلي

وبدات المراسم تمر حسب البرنامج المعد لها بينما استمرت اجراس كنيسة المهد والكنائس الاخرى تدق . وسار قداسته وسط موكب ديني حافل يحيط به كبار المستقبلين ورجال الدين بينما كانت المجموعات تؤدي التراتيل الدينية ويمنح قداسته البركة للناس اجمعين

وحلق جلالة الملك المعظم في طائرة هليكوبتر فوق الموكب فيما كان البابا يدخل الكنيسة وسط الهتافات الدوية بحياته .

ودخل قداسته الى الكنيسة من الباب الحديدي حيث كان في استقباله جمهور من المصلين يربو عدده على الخمسة الاف شخص قابلوه بالتجلة والخشوع وتوجه قداسته الى كنيسة القديسة كاترينا واقام صلاة قصيرة ومنها توجه الى مغارة المهد حيث اقام قداسته قداسا حبريا وسط الادعية والتراتيل الدينية وبعد ذلك وجه قداسته رسالة السلام الى العالم من المكان الذي ولد فيه المسيح باللغة الفرنسية .

وبعد ان اقام البابا القداس والقى خطابه انحنى وهو يخرج من كنيسة المهد القديمة التي جعل بابها ضيقا قبل قرون لمنع الفرسان من دخولها وهم على صهوات جيادهم . وتوجه الموكب البابوي الى باحة كنيسة القديسة كاترينا المجاورة حيث اقام القداس بمناسبة عيد الظهور الالهي — الغطاس — ولوح البابا بيديه عند خروجه من كنيسة القديسة كاترينا وارتسمت على وجهه ابتسامة وهو يبارك الجموع التي احتشدت في الخارج

وتلا قداسته بصوت جهوري ثابت الاصحاح الذي يتحدث عن ولادة السيد المسيح في بيت لحم في ايام هيرودس الملك وكيف جاء مجوس من المشرق وقالوا انهم رأوا نجمة في المشرق وجاءوا ليسجدوا للصبي — ثم قام البابا بزيارة مغارة المهد التي يوجد في داخلها المذود الذي ولد فيه السيد المسيح . ووقف البابا قليلا متاملا ثم اخذ يصلي امام المذبح الذي نقشت عليه باللاتينية عبارة . هنا ولد المسيح من مريم العذراء . .

وبعد ذلك غادر قداسته المغارة يحيط به الكرادلة والبطاركة والمطارنة والرجال الرسميون الى خارج الكنيسة حيث استقل السيارة وسط حشود هائلة من البشر تلوح له كما استقبلته بسعف النخيل والاعلام الاردنية والبابوية مودعا بمثل ما استقبل من عظيم الحفاوة والاكرام الزائد في طريقه الى القدس في الساعة التاسعة والربع

وكان برنامج بيت لحم يتضمن ان يستقبل قداسته بعض الشخصيات في الكازانوفا والاستماع الى كلمة الترحيب التي كان من المقرر ان يلقيها بين يدي قداسته السيد الياس البندك رئيس بلدية بيت لحم ولكن هذا البرنامج قد اختصر .

حفلة رئيس بلدية بيت لحم بمناسبة عيد الميلاد

بيت لحم — اقام السيد الياس البندك رئيس بلدية بيت لحم مساء امس حفلة العشاء التقليدية بمناسبة عيد الميلاد المجيد للطوائف المسيحية الشرقية حضرها السيد داود ابو غزالة محافظ القدس ومساعده وعدد من قناصل الدول والاعيان والنواب

مع قداسة — بقية

اليها . .

وقال البطريرك المسكوني : . لم تكن هناك اية صعوبة في التلاقي بيننا فقد توصلنا بسرعة الى تفاهم وصداقة اخوية متينة . وكاننا جئنا من بيت واحد ومن مدينة واحدة . .

ومضى قداسة البطريرك اثيناغوراس في حديثه قائلا : . ان قداسة البابا اكليركي من الطراز الاول وهو رجل عميق التدين . وشخصيته تظهر جمال الروح المسيحية .

واكد قداسته رغبته في ان الاتفاق قد تم على ان يسير الزعيمان الدينيان معا في نفس الطريق الذي يستشرف نفس الاهداف . واضاف قائلا نحن لا نتطلع الى العقبات فعندما يتعاون الناس معا لا يضيرهم ان يتقدموا خطوة خطوة ويرجعوا خطوة ماداموا قد عقدوا العزم على ان يسيروا الى الامام .

وقال قداسته اننا سنعد برنامج العمل معا . واذا كنا لا ندري اين وكيف وعلى اي مستوى سنعمل فانهم اننا قد قررنا ان نبدأ ، وان نبدأ في اقرب فرصة . ويجب ان نلاحظ الذين يعلقون على العلاقات بين كنيستينا اننا لم نكن في حرب لنصف ما تم بانه هدنة . لان ما تم هو تقارب بالفعل .

قداسة البابا — بقية

في مدينة القدس . وقد غرس قداسته الشجرتين احداهما في اصص من الفخار ستنقل يوم ١٥ كانون الثاني في عيد الشجرة الى المكان الذي سيجري الاحتفال فيه بالعيد ونقلت الثانية الى روما لتزرع هناك تخليدا للزيارة الخالدة التي قام بها قداسته للمدينة المقدسة .

حالة الجو
خلال الـ ٢٤ ساعة القادمة

يكون الجو معتدلا ويطرأ ارتفاع عام على درجات الحرارة
وقد بلغت درجة الحرارة العظمى في عمان والقدس والمفرق ٩ واريحا والعقبة ١٨ ومعان ١٠

الى جلالة الحسين
تسليم رسالة جونسون

عمان – رفع المستر سارجنت سرايفر رئيس كتائب السلام الامبركية الى جلالة الملك المعظم رسالة خاصة من الرئيس الامركي جونسون
وصرح المستر سرايفر بان جولته الحالية في بعض دول الشرق الاوسط ليس لها اي مغزى سياسي وقال انه تقرر ان نقوم بهذه الجولة قبل خمسة اشهر لدراسة عمل كتائب السلام وان الرئيس الراحل كندي طلب منه ان يسلم بعض الرسائل الى زعماء المنطقة

في وداع البابا

القدس – اوفد قداسة البطريرك ابنا غوراس اربعة من رجال حاشيته بدرجة متروبولت . بعد ظهر امس الى عمان للاشتراك في وداع قداسة البابا

المجد لله – بقية

الشجية
وصول البطريركين
وفي الساعة الواحدة من بعد ظهر امس وصل الى بيت لحم موكب قداسة اثنا غوروس البطريرك المسكوني للروم الارثوذكس وغبطة السيد فنذكتوس بطريرك الروم الارثوذكس في القدس حيث استقبلهما قائمقام لقضاء وقائد المنطقة ورؤساء بلديات بيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور وعدد من رجال الاكليروس وجمهور غفير من المواطنين
وبعد ان ارتديا ملابسهما الكهنوتية على باب دار الحكومة سارا يحف بهما رجال الاكلروس وهم يرتلون « المجد لله في الاعالي وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة » حتى وصلا الى الباب الحديدي حيث استقبلهما هناك ممثلون عن الطوائف الاخرى ثم دخلا الكنيسة عابرين بساحة المهد الى مغارة المهد ثم اتجهة فالمذود فالمغارة وبعدها عادا الى كنيسة الروم حيث اقيمت الصلوات المعتادة
وفي الساعة العاشرة والنصف ليلا عاد قداسة البطريرك اثينا غوراس وغبطة البطريرك فنذكتوس من دير الروم الى كنيسة المهد يرافقهما الكهنة وارتديا ثوبيهما الكهنوتيين واستانف الموكب سيره عابرا من وسط كنيسة المهد حتى كنيسة الكاثوليكن حيث جلس قداسة البطريرك اثينا غوراس على العرش
ثم ابتدات صلاة السحر ارثوذوكس، وقام احد الكهنة بتبخير كنيسة الكاثوليكن واتجه الى مغارة المهد وبخر هيكل النجمة والمذود
وفي الساعة الحادية عشرة والدقيقة الاربعين وصل السيد داود ابو غزاله محافظ القدس الى باب كنيسة المهد الحديدي فاستقبله القائمقام ورئيس البلدية وترجمان دير الروم الارثوذكس وتوجه الى كنيسة الكاثوليكن يتقدمه القواسة وجلس على المقعد المخصص له على يمين عرش البطريرك
وفي تمام الساعة الثانية عشرة عند منتصف الليل ابتدات الصلاة في كنيسة الكاثوليكن وقامت دورة مؤلفة من قداسة البطريرك بتبخير النجمة والمذود وجميع فنذكتوس والمحافظ ورئيس البلدية وقنصل اليونان العام وقام قداسة البطريرك بتبخير النجمة والمذود وجمع انحاء المغارة المقدسة وانحنى امامها خاشعا وتلاه في ذلك جميع المصلين ثم ابتدات دورة عيد الميلاد واقيمت صلاة القداس الالهي المترجي برئاسة قداسة البطريرك المسكوني في كنيسة الكاثوليكن وانتهت حوالي الساعة الثالثة والنصف من صباح اليوم


قداسة البابا يحمل على ذراعه الطفل المشلول سمير نجار ، واحوهنا وهناك


قداسة البابا في مغارة المهد وقيد خلع قلنسوته

منظر مؤثر على بوابة الدموع اثناء عبور ابنائنا المسيحيين العرب من المنطقة المحتلة لحضور احتفالات عيد الميلاد المجيد في الاردن

رسالة من (أهل القدس)
الى قداسة البابا قبل مغادرة رحابهم

القدس – قدم السيد روحي الخطيب امين القدس الى قداسة البابا بولس السادس في مقر القصادة الرسولية امس رسالة بالنيابة عن اهل القدس مسلمين ومسيحيين . لاجئين ومقيمين تمنى لقداسته فيها حجة مباركة وعاما سعيدا وتوفيقا في نشر رسالة الحق والعدل والاخاء والسلام
وقال لقد ساهدتم قداستكم . كما شاهد معكم كبار رجال الدين الذين رافقوكم ومئات رجال الصحافة والاذاعة والتلفزيون الذين تنادوا طائرين من كافة انحاء المعمورة لينقلوا الى شعوبهم اخبار هذه الزيارة الكريمة . لقد شاهدتم واياهم ولا شك .وجه هذا البلد الحر على حقيقته . ووقفتم على مدى ما لحق باهله من ارهاب وقتل وتهجير . واغتصاب للوطن والمال . وتشريد لمن بقي من الاهل والسكان على ايدي نفس السلالة من الطائفة التي اذاقت المسيح عليه السلام . وانزلت بحوارييه القتل ومر العذاب والتشريد والالام . والى جانب ذلك . فان قداستكم رأيتم في ركبكم الكريم من رجال الدين والفكر والنشر . لا شك قد لمستم ايضا المستوى الرفيع من التعاون العائلي بين ابناء الطائفتين المقيمتين في البلاد، المسيحيين منهم والمسلمين . ومدى تمسكهم المتين بعقائدهم . وتعلقهم بوطنهم وخاصة القسم السليب عنه . وايمانهم بعدالة قضيتهم . ومواصلتهم الجهود في سبيل بناء مستقبلهم . والتغلب على الافات التي خلفتها لهم النكبة الفادحة فيه . وقائدهم في كل ذلك . قائد شجاع . ومليك ساهر على مصلحة الشعب وسؤدده . راع للذمام زواره . حفي بالاصدقاء . وحام وصائن للمقدسات وما حولها . معتز بجيشه وشعبه . ويبادله الجميع نفس المشاعر وصادق الولاء .
وقال ونحن ندرك مقدما . ان اثار زيارتكم التدريجية . ستكون في صالح قضية فلسطين . قضية المشردين من اهلها ابنائكم في الدين واخوانهم في الانسانية والوطن . قضية شعب ايمانه بالعدل الالهي لا حد له . واحترامه واجلاله لقداستكم ورسالتكم فوق ما يتصور الادراك

رسالة البابا الى العالم من كنيسة – بقية

خطاب قداسة البابا
وفيما يلي نص جزئي لخطاب قداسته:
في بيت لحم لنا ثلاث كلمات بسيطة نقولها . الاولى للمسيح والثانية للكنيسة والثالثة الى العالم
في يوم عيد الظهور الالهي الغطاس هذا ... نتوجه الى السيد المسيح برهبة وخشوع وبفرح عظيم يغمر القلب لنقدم اليه اعترافنا المتواضع بالايمان والامل والمحبة
وهنا امام مهدك ايها السيد نوجه كلمتنا الثانية الى الكنيسة التي سرك ان تختار هذا الحقير ليكون راعيها الاكبر وكلمتنا هي بكل بساطة لتكن كنيسة المسيح معنا لتشاركنا فيما قومناه باسمها وباسمنا كذلك .. ينبغي علينا ان نتابع المجمع المسكوني حتى يعطي ثماره ويجب ان نعطي لحياة الكنيسة مواقف جديدة للعقل واعدادا جديدة ومستويات جديدة للسلوك كي نسبقها على كل شكل من اشكال الجمال الروحي في افكارنا وفي اقوالنا وفي صلواتنا وفي اساليب تربيتنا وهذا يتطلب جهدا جديدا يستدعي ان يقوم كل فرع من فروع الكنيسة بدوره الفعال فيه ولعل كل واحد منا يعطي ثماره ويجب ان نعطي لحياة الكنيسة المسيح من خلال صوتنا
ويمضي قداسة البابا يقول لقد بات جليا لكل الناس الان ان مشكلة الوحدة لا يمكن وضعها جانبا ان ارادة المسيح هي التي تدفعنا اليوم كي نعمل كل ما في وسعنا لنقدم الى جميع المسيحيين البركة والمجد في كنيسة موحدة وحتى في هذه المناسبة الخاصة جدا يجب ان نقول ان مثل هذه النتيجة لا يمكن ان تنال على حساب حقائق الدين فلا يجوز لنا ان تنال نفوسنا الزيف ازاء ميراث المسيح انه ليس ميراثنا بل ميراثه هو ونحن لسنا باكثر من خدام ومعلمين ومفسرين ومع ذلك نعلن مرة اخرى اننا مستعدون للنظر في كل امكانية معقولة يمكن بها التوصل الى تفاهم متبادل والى احترام ومحبة كي يمهد الطريق نحو لقاء في المستقبل وليكن غير بعيد بمشيئتك يا رب هم اخوتنا [illegible]

اهدافه وخلاصه ونؤمن بان الخلاص الذي نقدمه ضرورة ماسة من اجله واذا اعتبر العالم نفسه غريبا عن المسيحية فالمسيحية لا تعتبر نفسها غريبة عن العالم .. وليعلم العالم ان ممثلي وناشري الديانة المسيحية يقدرونه ويحبونه حبا عظيما لا تحد جدوده
ومضى البابا في خطابه الذي القاه باللغة الفرنسية يقول وليتقبل العالم اليوم باسم يسوع المسيح تحيتنا المفعمة بالمحبة والاحترام ولكن تحيتنا اليوم ليست بذات حدود انها تتخطى الحواجز لتشمل جميع الناس من ذوي النوايا الطيبة وحتى اولئك الذين لا ينظرون في الوقت الحاضر بعيون الوداعة نحو دين المسيح والذين يسعون لمنع انتشاره والذين هم معادون لاتباعه وحتى ايضا اولئك الذين يضطهدون طريقة الحياة الكاثوليكية واولئك الذين ينكرون الله والمسيح ونقول متسائلين من قلوب يغمرها الحزن : لماذا . لماذا اننا بهذه الافكار التي تعمر بها قلوبنا وفي صلاتنا هنا في بيت لحم مهد ولادة المسيح على الارض نلتمس ان تنهال على جميع بني الانسان بركات السماء ونعماؤها

خارج النص
وقال البابا في كلمة مضافة الى النص الاصلي لخطابه . اننا لجد مسرورين ان يكون لقاؤنا هنا في هذه الايام المباركة مع بطريرك القسطنطينية المسكوني قد تم على احب وجه وان يكون مفعما باطيب الامال اننا نتوجه الى الله بالشكر من صميم قلوبنا ونبتهل الى الرب الذي بدأ هذا العمل الطيب بواسطتنا من اجل تحقيق السلام والوحدة ان يصير به الى خاتمة سعيدة .

كلمة الحبر الاعظم في روما
لدى عودة قداسته من الاراضي المقدسة

عند وصول قداسة البابا الى روما عائدا من حجته التاريخية الى الاراضي المقدسة القى الكلمة التالية :
نرجع . والقلب فينا يطفح بالانفعالات الغضة . ونحمل مطبوعة الى الابد في الذاكرة . صور الاماكن المقدسة البهية والمؤثرة التي تتكلم ببلاغة فصيحة عن حياة المسيح والامه ومحبته . لقد اردنا ان يكون لسفرنا الى فلسطين معنى اللقاء الخاص الحار والحميم مع المسيح، وان يكون نداء عاليا امام العالم بحقيقة وجامعية الفداء الذي ما زال المسيح يتمم بواسطة كنيسته . ونستطيع الان، اذ عدنا الى الاراضي الايطالية . حيث حط بطرس يوما رحاله حاملا رسالته المسيحية النبيلة ان نقول اننا صمدنا امناء لما تعهدنا به .
كانت ليتورجية اليوم . عيد دنح الرب . تحدثنا عن البهاء العظيم الذي انتشر من اورشليم على العالم وقهر الظلمات . قومي استنيري فان نورك قد وافى ومجد الرب اشرق عليك . ها ان الظلمة تغشى الارض والديجور يشمل الشعوب . ولكن عليك يشرق الرب ويتراءى عليك مجده . فتسير الامم في نورك والملوك في ضياء اشراقك .
« اشعيا ٦٠ . ١ – ٣ » . وعلى ضياء هذا النور الالهي اتممنا سفرنا للصلاة والتوبة . صلينا كي يشع عاليا هذا النور على العالم الذي ما كانت عواصفه وشكوكه وتقلباته المخيفة سوى نتيجة رغبته في طرد هذا النور واخفائه . ولا تكف عن الترداد انه ليس خلاص الا يسوع المبارك . وفي رسالته للحقيقة والوداعة والمحبة جواب على جميع المفاجئات التي تندلع . وفي ارادته اذا ما قبلها المرء راضيا . سلام للعالم .
لقد طلبنا هذا كله جاثين على صخرة القبر العارية على الجلجلة وفي الجثمانية في العلية وفي الناصرة . وفي مغارة الميلاد ببيت لحم . طلبنا لجميع الناس ذوي الارادة الصالحة هبة السلام الحقيقي الدائم . عسى الله يستجيب ادعيتنا ويزين الطريق التي سار بها نائبه بثمار القداسة والحق والعدل . فيعطي شعبه علم الخلاص ... ويرشد اقدامنا في سبيل السلامة . « لوقا ١:٧٧–٧٩ » .
يتجه الان فكرنا بارتياح عميق الى السلطات التي سهلت سفرنا في تلك الاماكن . وجعلته سفرا مريحا . غير باخلة لتجعل اقامتنا في الاراضي المقدسة اقامة ممتعة . لقد صلينا لاجل الطوائف الكاثوليكية الزاهرة . التي لاقيناها وشجعنا هناك. من لاتين وموارنة واقباط وملكيين وارمن . صلينا لاجل ابناء القديس فرنسيس الذين استحقوا الكثير بوجودهم منذ اجيال في ارض يسوع . ولاجل جميع اخوتنا بالمسيح الاعزاء والاحباء الذين حرك وجودهم في الاراضي المقدسة شوقنا الحار الى الوحدة المنشودة .
ونشكر ايضا السلطات الايطالية التي . اذ ارادت ان تحيينا عند ترحالنا، جاءت تزيدنا فرحا بالعودة اذ حملت للقائنا محبة الابناء الاعزاء في ايطاليا وفي روما . ويطيب لنا ايضا ان نعبر عن ارتياحنا الى مديري وقواد وموظفي الشركة الجوية الذين قاموا بجهد كبير لتامين النجاح الكامل لرحلتنا .
وعربونا لعواطف قلبنا . نعانق في هذه الاونة بعطف ابوي جميع الشعوب التي اختلطنا بها والتي رافقتنا بالفكر والصلاة . ونسبغ مرة اخرى من كل قلبنا على الاسرة البشرية البركة الرسولية حاملة فيض النعم السماوية المنشودة .

حفلة الملحق العسكري العراقي

عمان – اقام الملحق العسكري بالسفارة العراقية الرئيس الاول الركن محمد علي سعيد حفلة استقبال كبرى مساء امس في النادي الارثوذكسي بمناسبة يوم الجيش العراقي حضرها عدد كبير من المسؤولين ورجال السلك الدبلوماسي والشخصيات وضباط الجيش وكانت حفلة شائقة

مقابلات البابا
قبل مغادرته القدس

القدس – بعد ان انتهى الاجتماع بين قداسة البابا وقداسة البطريرك المسكوني توجه البابا في موكب بالسيارات الى دار البطريركية الارمنية في مدينة القدس القديمة . وهتفت جماهير كبيرة من الارمن فيما كان قداسته يترجل من سيارته ويدخل البطريركية برفقة البطريرك الارمني يغيشيه دردريان
وقام قداسة الحبر الاعظم بزيارة غبطة البطريرك البرتو غوري بطريرك اللاتين في مقره . وتقدمت الراهبات بالسلام على قداسته .
وقد استقبل قداسته في مقر القصادة الرسولية على جبل الزيتون بطاركة ومطارنة جميع الطوائف المسيحية ووفدا من زوار مدينة ميلانو .

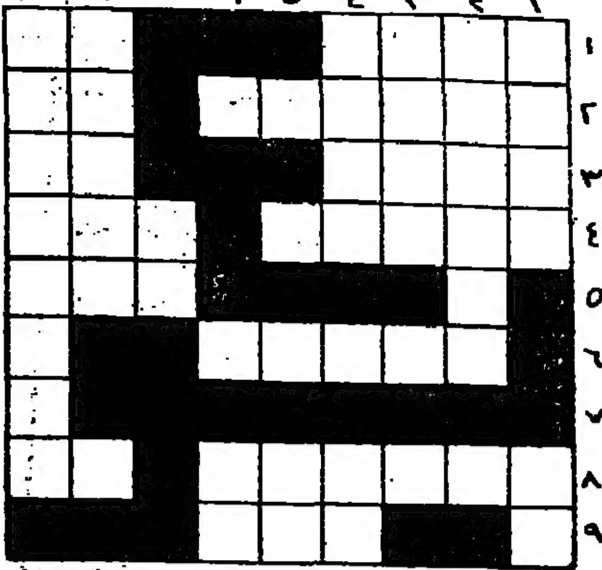
رسالتان للبابا
من الكنيسة الانجليكانية

القدس – رويتر – نقل الدكتور انغوس كامبل ماكنس رئيس الاساقفة الانجليكاني في القدس امس رسالتين الى قداسة البابا بولس احداها من رئيس اساقفة كانتربوري والثانية من مجلس الكنائس العالمي

نجم صناعي
في بيت لحم

بيت لحم – عند وصول قداسة الحبر الاعظم الى ساحة المهد وتحت الشجرة التي ازدانت بالاعلام الاردنية والبابوية خر نجم صناعي من سطح دار الحكومة وكان يتلالا بالانوار الكهربائية الساطعة وقد حملته الملائكة وكتب عليه: « المجد لله في العلى وعلى الارض السلام » كما علقت عليه صورتا جلالة الملك الحسين المعظم وقداسة الحبر الاعظم

كلمات متقاطعة



بمناسبة عيد الميلاد المجيد

افقي
١– جدها في الميلاد – والدة
٢– المسيح مبعثرة – حرفان متشابهان
٣– كلمة وردت في ترنيمة الميلاد – هلا
٤– كلمة اخرى وردت في ترنيمة الميلاد – عكسها بمعنى مغارة
٥– عكسها خلود
٦– تحتفل بذكراه الليلة
٨– ملك كان في اضطراب وفزع ليلة ولد يسوع – والد
٩– علم

عمودي
١– عكسها ليلى – حل
٢– المسيح – اميرة
٣– عكسها العلياء
٤– عكسها الكفاح في سبيل الله والاوطان – محبة
٥– شيء ثمين
٦– حرفان متشابهان
٧– جدها في : الفادي .
٨– من جملة ما قدمه المجوس لرسم ليلة الميلاد .
٩– ظهر للرعاة في بيت ساحور وبشرهم بمولد المخلص

حل اللغز الماضي

افقي : ١ – بدا – بقي ٢ – ي ص ل ي ي خ ٣ – ت ق ح ت ص ل ٤ – ل ل خ ج ر ص ٥ – ح اح ٧ – سعد ٨ – احبار ٩ – مغارة ومهد
عمودي : ١ – سرد ٢ – حقل الرعاة ٣ – دتم ٤ – بيت لحم – ح ٥ – القصد – هان ٦ – الهنا ٧ – بيت جالا ٨ – قيصر ٩ – يخلصه – مسر .

الاجتماع الثاني بين البابا والبطريرك – بقية

كانت اول لقاء من نوعه بين رئيسي الكنيستين منذ اكثر من خمسمائة عام

الاجتماع التاريخي
وقد توجه البابا الى « غلاليا » الساعة العاشرة والربع ودامت الزيارة نحو نصف ساعة

البلاغ المشترك
وقد صدر امس البلاغ التالي بعد الاجتماعين اللذين عقدهما قداسة البابا وقداسة البطريرك المسكوني :
« بعد انتهاء اجتماعهما في القدس، فان الاب الاقدس بولس السادس والبطريرك المسكوني اثينا غوراس بموافقة السنود المقدس ، يعترفان معا بخطورة هذا الحدث ويتضرعان الى الله الاب القادر والابن والروح القدس بالعرفان والشكر الذي هدى خطواتهما الى الاراضي المقدسة حيث عاش المخلص المشترك وعلم ومات وصعد الى السماء من حيث نزل الروح القدس على الكنيسة في مهد نشاتها
ان هذا الاجتماع لا يمكن ان يعتبر الا على انه رمز اخوي . صدر الهامه من محبة المسيح الذي ترك لرسله الوصية العليا بان يحبوا بعضهم البعض وان يغفروا الخطايا الى سبعين مرة سبعة . وان يتحدوا بعضهم مع بعض
ان الحاجين وعيونهما متجهة نحو المسيح . المثل الاعلى ومؤسس الكنيسة والى الله الاب مصدر الوحدة والسلام يبتهلان اليه تعالى ان يكون هذا الاجتماع مقدمة لما سياتي لمجد الله واثارة قلوب المؤمنين
وبعد عدة قرون من الصمت فانهما قد اجتمعا معا في رغبة تجيد مشيئة الله وفي اعلان الحقيقة الازلية لانجيله التي اوكلت الى الكنيسة
ان هذه العبارات والمشاعر نبعثها الى جميع اعضاء كنيستنا ولجميع المؤمنين ليشتركوا فيها وليقدموا الى الله صلواتهم المتجددة يوما بعد يوم لينير الحق المنبثق من الكنيسة الواحدة للمسيح وانجيله العالم ويخلص ابناءه وينير الى الابد باشراق اعظم انظار المسيحيين جميعا .

كلمة قداسة البابا
وقد القى قداسة البابا اثناء زيارته لقداسة البطريرك المسكوني الكلمة التالية :
عظيم هو شعورنا وعميقة هي فرحتنا في هذه الساعة التاريخية التي تحقق فيها بعد قرون من الصمت والترقب الاجتماع مرة اخرى بين الكنيسة الكاثوليكية وبطريركية استنبول في شخصي رئيسيهما
وعظيم وعميق هو شكرنا لكم الذين تفضلتم وتركتم كرسي بطريركيتكم لتاتوا الى هنا وتجتمعوا بنا
ولكنه الى الله . رب الكنيسة . قبل كل شيء . ترتفع كلماتنا المتواضعة بالشكران
ان تقليدا مسيحيا قديما يرى محور العالم في المكان الذي اقيم فيه صليب الفادي العظيم . واذا ما ارتفعت عن الارض اجلب الى الجميع . كما جاء في انجيل يوحنا
وقد كان من المناسب اذن وقد سمحت بذلك الاقدار . ان تكون في هذا المكان المبارك والمقدس الى الابد ان نتقابل كحجاج من روما واسطنبول جمعتهم صلاة مشتركة
انكم قد رغبتم في هذا الاجتماع منذ ايام سلفنا الذي لا ينسى يوحنا الثالث والعشرين . الذي لم تكونوا تخفوا محبتكم وتقديركم له والذي خاطبتموه بالهام عبقري بكلمات يوحنا الانجيلي : « كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا » .
وكان هو كذلك يتحرق شوقا الى هذا الاجتماع كما تعرفون ، ولكن وفاته منعته من تحقيق هذه الرغبة التي كانت تغمر قلبه وكانت كلمات المسيح « فليكونوا واحدا » التي كان البابا الراحل يرددها باستمرار . لا تترك شكا في واحدة من اعز امانيه . تلك الاماني التي قدم من اجلها لله عذابه الطويل وحياته الثمينة
وبدون اي شك . ومن ناحية او من الاخرى . فان الطرق التي تؤدي للوحدة قد تكون شاقة ومزروعة بالمصاعب . ولكن هذين الطريقين يقودان واحدهما ليرى الاخر ويصلان في النهاية الى الانجيل لذلك فليس من حسن الطالع ان يتم هذا الاجتماع في البلاد التي اقام عليها المسيح كنيسته وسفك دمه . وهو على كل حال تظاهرة بليغة للنية الطيبة العظيمة التي تحيي بحمد الله في جميع المسيحيين الذين يستحقون هذا الاسم الى الابد العزيمة على العمل للتغلب على الفرقة وتحطيم الحواجز . وهي العزيمة التي تؤدي الى الطريق نحو التفاهم
ان التباعد بالنسبة للامور العقائدية والكنسية والنظامية يجب ان يدرس في الوقت والمكان المناسب بروح من الاخلاص للحق وبتفهم تابع عن المحبة والتي نستطيعه ويجب علينا ان نبدأ به من الان هو تطوير المحبة الاخوية وان تبتدع الطرق الجديدة لاظهارها وهي اذا اخذنا مثلا عليها دروس الماضي مستعدة للمسامحة ومستعدة اكثر لان تصدق الخير من ان تصدق الشر . وحريصة قبل كل شيء على ان تنسجم مع تعاليم الاب الى اسعد النتائج
وبهذه المشاعر نحن لا نودعكم ولكننا اذا سمحتم نقول لكم : الى لقاء اخر . مبني على الامل في اجتماعات اخرى مثمرة باسم الرب

كلمة قداسة البطريرك
وكان قداسة البطريرك المسكوني قد القى الكلمة التالية عندما زار قداسة البابا في مقره امس الاول في مقر القصادة الرسولية :
ايها الاخ الكلي القداسة بالمسيح يسوع
اذ نجتمع بقوة النعمة الالهية على هذه الارض المقدسة بوطء اقدام المخلص لا يسعنا الا ان نؤدي المجد للثالوث الاقدس الذي دعا كلا منا لنأتي الى هنا ونجتمع باسمه القدوس .
حقا ان هذا الحدث هو مدعاة للفرح . بل هو نشوة عارمة . ونحن وكمن ذاق بالشوق والامل حلاوة هذا الفرح قبل ان يصبح واقعا . وقد عمرت قلبنا موجة من الفرح والعواطف الاخوية الصافية . فاننا نباشر هذه الاتصالات مع قداستكم المحبوبة . ونحيي بفرح جزيل هذا اللقاء في هذه الامكنة المباركة حيث سمعت وبقيت محفوظة بكل رعاية كالمن كنز . كلمة الرب يسوع وهو ينشر انجيل المصالحة والخلاص . وحيث صلى ، وسط عرق النزاع . من اجل بقاء المؤمنين به مرتبطين بالحقيقة والوحدة .
اننا نعتبر هذا اللقاء ذا اهمية وقيمة منقطعي النظير في تاريخ وحياة كنيسة المسيح . واننا نتمنى بقلب مخلص . ان النيات الطيبة التي حركتها النعمة الالهية فظهرت بشكل محسوس في هذه الايام الاخيرة عند كل من الطرفين . وهذا اللقاء للاشخاص . وهذا العناق للارواح . نتمنى ان تكون بداية مباركة لعلاقات متبادلة طيبة القصد . وعلامة حسنة للخضوع للارادة الالهية . بحيث تحقق الوحدة التي طالما تطلعت اليها الاجيال السالفة والتي يحتاج اليها العصر الحاضر .
منذ قرون والعالم المسيحي يعيش في ليل الانقسام . ولقد كلت عيونه من التحديق في الظلام . وعسى ان يكون هذا اللقاء فجر يوم جديد مشرق . مبارك . تبارك فيه الاجيال الطالعة التي تشترك بذات المائدة وتشرب من ذات كاس دم المسيح الثمين . تبارك وتمجد السيد الاحد . ومخلص العالم . وقلوبها عامرة بالمحبة والسلام وتشدها روابط الوحدة .
ايها الاخ الكلي القداسة .
ها نحن قد التقينا سوية بالرب يسوع بعد ان سعى كل منا نحو الاخر لنتبع اثر الطريق المقدس الذي ينفتح امامنا . وهو يأتي ولا شك وينضم الينا ويرافق خطواتنا كما فعل قديما مع تلميذي عمواس ويرشدنا الى الطريق الذي يجب ان نسلكه ويسدد خطواتنا لتحقيق الهدف الذي ننشده كلانا
فله المجد والعزة والسجود الى دهر الداهرين امين .

ختام الاجتماع
وقد صلى البابا والبطريرك في ختام اجتماعهما الرسمي وتلا كل منهما بدوره مقاطع من العهد الجديد باللغتين اللاتينية واليونانية . وتلا كل منهما الاصحاح السابع عشر من انجيل لوقا ويوحنا الذي يتضمن صلاة المسيح من اجل الكنيسة . ثم تعانقا

تبادل الهدايا
وعانق قداسة البابا قبل مغادرته مقر البطريركية الارثوذكسية قداسة البطريرك اثيناغوراس واعرب له بالفرنسية عن سعادته بزيارة المقر البطريركي .
وقدم البطريرك اثيناغوراس الى الحبر الاعظم قلادة ذهبية في وسطها ايقونة مرصعة بالماس والاحجار الكريمة .
واهدى البطريرك رئيس الكنيسة الكاثوليكية كذلك صليبا مصنوعا من الذهب . وقدم صليبانا مماثلة للكرادلة الذين رافقوا البابا وللحراس ولموظفي البطريركية

الى اللقاء
ولما انتهت الزيارة ودع قداسة البطريرك ضيفه الى خارج قاعة الاستقبال وتبادلا القبلات للمرة الثالثة فودعه قداسته ولم يقل له « خاطرك » بل قال له باللغة الافرنسية الى اللقاء

تدفق الصحفيين
وقد اندفع حوالي ١٥٠ صحفيا ومصورا اجنبيا الى الغرفة التي كان البابا والبطريرك يعقدان اجتماعهما فيها . وحصل الاندفاع فجأة الى غرفة كرسي البطريركية الارثوذكسية فيما كان البابا يلقي خطابه
وجال البابا بنظره في الغرفة بينما اخذ الصحفيون ورجال الكنيسة يدعون بعضهم الى التزام الصمت . ووقف المصورون على مقاعد غرفة كرسي البطريركية وكاد اثنان من مصوري السينما الايطاليين ان يشتبكا في معركة على بعد اقل من ثلاثة اقدام من الزعيمين ولكنهما وقعا على الارض فجأة عندما دفعهما ثالث من الخلف . وتطلع البابا باتجاه الرجلين مباشرة فيما كان احدهما يرفع ذراعه في وجه الاخر مهددا وهو يتحدث بالايطالية . وفي هذه الاثناء طاف الكهنة الارثوذكس بارجاء الغرفة وهم يهمسون بصوت مسموع « نرجوكم الزموا الهدوء » . وكان الجنود الاردنيون المسلحون الواقفون عند الباب يحاولون منع اخرين من الدخول وحاول جندي اردني اخلاء الغرفة بعد حوالي نصف ساعة من بدء الاجتماع بافساح طريق امام الزعيمين الروحيين لمغادرتها الا انهما استمرا في الصلاة معا الى ان قارب الاجتماع الانتهاء . ونهض الزعيمان بعد ذلك ورفع البابا يده وقال باللاتينية ليخرج الجميع فافسحت له الطريق فورا .
ومنح الزعيمان بركة مشتركة كل بلغته للصحفيين ورجال الدين الحاضرين . وعندما نهضا لالقاء كلمات البركة خيم صمت على الغرفة للمرة الاولى . ورسم الصحفيون ورجال الكنيسة شارة الصليب قبل ان يستانف الزعيمان قراءتهما من العهد الجديد .

لقاء في الشارع
وقد التقى البابا والبطريرك في وقت لاحق من جديد على غير موعد سابق في شوارع القدس القديمة . وقد التقى قداسته فيما كان يغادر البطريركية الكاثوليكية القديمة بقداسة البطريرك اثيناغوراس وهو في طريقه الى البطريركية الارثوذكسية القريبة . وتصافح الزعيمان الروحيان وتحدثا قرابة عشر دقائق . ورافق البطريرك البابا الى سيارته وراقب السيارة وهي تنطلق